

Der Argentiniische Bot



Abonnementsspreis:

Für die Provinz Santa-Fe 1 S. Bol., für die übrigen Provinzen 1 S. Fr. monatlich.

Gedruckt Dienstags u. Samstags.

Anzeigen:

Die vierseitige Zeile wird mit 1/2 S. Bol. berechnet. Siebenste. Inserate nach Nebenkosten.

Herausgeber und Redaktor: J. ALLEMANN.

Santa-Fe.

Abonnements, Inserate und Zahlungen
nehmen entgegen: in Santa-Fe, Salte 25 de Mayo; San Carlos Herr Lehrer Luder; Esperanza San Gerónimo und Humboldt Donauschücher Herr Sunz, Rosario Herr Kohler und Herr Friedli; Bernstadt Herr Steffen; Cannada de Gomez Herr Beetzscher; Buenos Aires Herr Ernst Rolle und Herr Juan Meister, Supacha No. 215.

2. März 1875

Das Schulwesen in Esperanza.

Bemerkung von A. Dacien. Zugleich eine Erwiderung auf die in No. 57 des „Argentiniischen Boten“ enthaltene Esperanzner Corresp. vom 3. Dez. 1875.

Der Einsender dieser Correspondenz vom 3. Dez. 1874 bezweifelt, ob der neue Provinzial-Schulinspektor, Herr Severo Echoque, der im Nov. d. Jahres die Schulen in Esperanza inspiziert, sich wohl immer mit Personen unterhalten die ihm die Lage jener Lehranstalten treu und unparteiisch geschildert haben.

Wir schließen uns diesem Zweifel ohne Mäßigung an, bezeichnen aber zugleich auch, ob benannte Einziger derzeitige Mann sei, der über Schulangelegenheiten im Allgemeinen und im Besonderen über die Schuleinstalten in Esperanza ein unparteiisches und mosachendes Urteil zu fällen im Stande sei. Zu diesem Zweifel berechtigt uns unter anderem eben gerade jene Correspondenz, wonach der Einsender einerseits in Lobbedeuten sich ergibt, andererseits nicht sowohl der katholischen Schule, als vielmehr dem damaligen Lehrer an derselben einen traurigen Eindruck zu verzeigten scheide. Der Angegriffene kann also auch nicht umhin, gegenwärtige Bedeutung zur Steuer der Wahrheit zu vertheidigen, „damit derartige unbegründete Verdächtigungen – oder Lobbedeuten – nicht etwa zu Verbreitung falscher Ansichten Veranlassung geben, wie es oft im menschlichen Leben geschieht.“

Seowir indessen in die Betrachtung des Schulwesens in Esperanza eintreten, müssen wir zur besseren Orientierung für die Eltern und das übrige Publikum, besonders für die neuen Schulbehörden, etwas Allgemeines über Erziehung und Unterricht voraussehen. Unsere Arbeit zerfällt daher in 3 Theile und zwar:

- 1.) Welchen Zweck hat die Volkschule? gabe darauf, das in der Anlage des Böglings vorhandene zu erhalten, zu verbreiten und das von der Natur gegebene zu entpoln.
- 2.) Durch welche Mittel und Unter-richtsweisen kann der Zweck der Volks-schule erreicht werden?
- 3.) Entspricht der gegenwärtige Zu-stand der Schulen in Esperanza den an die Volkschule gestellten Forderungen?

I.

Würden wir mit Carl Vogt annehmen, daß der Mensch vom Affen abstamme, so könnten wir die Aufgabe der Volkschulen einfach dahin bestimmen, daß dieselbe den Nachbildungskrieg des jungen Affen zu entwölfen hätte und damit Punktum. Da wir aber nicht jenen Zustand, jener Annahme Vogts bejahten, sondern vielmehr glauben, daß der Mensch von einem mit Vernunft und freiem Willen begabten Wesen abstamme, folglich auch die Keime des Stammesmenschen in sich trage, so müssen wir der Volkschule auch eine andere Aufgabe stellen.

Die dästliche Lehre bezeichnet die Verhüttung des Menschen einfach mit den Worten: „Werdet vollkommen, wie euer Vater im Himmel vollkommen ist.“

Zu diesem Zweck hat der Schöpfer den Menschen mit allen notwendigen Talenten, mit Vernunft und freiem Willen ausgestattet und ihn mit einer Bildungs- und Verwollkommungsfähigkeit begabt, wodurch er sich schon hiermieden den Geist des Lebens erhaben und zugleich seine ewige Bestimmung erreichen kann.

Der Mensch erreicht nun aber mit allen diesen Anlagen so häufig auf den Scheinwegen des Lebens, daß er absolut fremde Hilfe, Wartung und Pflege notwendig hat, um seine zeitliche und ewige Bestimmung zu erlangen. Das Mittel zur Erreichung dieser Bestimmung besteht in Erziehung und Unterricht.

Die Erziehung beschränkt sich bei dieser Auf-

gabe darauf, das in der Anlage des Böglings vorhandene zu erhalten, zu verbreiten und das von der Natur gegebene zu entpoln.

Der Unterricht dagegen sucht dem Böglung auch von außen Begriffe, Kenntnisse und Erfahrungen zuzuführen und seinen eigenen Gedanken durch bewährte Weise und Methoden die möglichst gültigste Richtung zu geben.

Das Produkt der Erziehung und des Unterricht ist die **Bildung**; schlägt einer von diesen 2 Haltarten, so kann der Mensch auf wahre Bildung nicht Anspruch machen. Soll aber die Bildung aus dem Menschen das machen, was er soll, so muß sie alle wesentlichen Analogie des Körpers und Geistes umfassen. Die Bildung muß das Wesen des Menschen durchdringen und sein leidendes Eigenthum werden; sie muß nicht bloß einen äußeren Glanz, sondern vielmehr einen inneren, stützlichen Wert verleihen.

Die Bildung muß endlich sowohl dem Wesen des Menschen, als auch den Verhältnissen des Lebens entsprechen.

Aus dieser Andeutung geht nun her vor, welch' große und berlige Aufgabe die Volks- oder Menschenbildung hat und welch' schwere Verantwortung die Volksbildung auf sich lädt, wenn sie diese Aufgabe gleichgültig oder gar zweifrig behandelt.

Die Mittel zur Bildung sind nun:

- 1.) Die Schule – durch erziehenden Unterricht.

- 2.) Die Kirche – durch die Kostlichkeit und den öffentlichen Gottesdienst.

- 3.) Die Literatur – durch Volksbibliotheken.

- 4.) Das gesellschaftliche oder Vereinsleben – durch gegenseitigen Ideenaustausch, Verhandlungen und Anregungen.

- 5.) Die Öffentlichkeit im Staatsleben

– in Rathäusern und Gerichtsstuben.

6.) Die Presse – durch Beiträgen, Beilagen und Blätter.

Es ist hier bloß unsere Aufgabe, zu zeigen, welchen Anteil an der Volksbildung die Volkschule hat und vornehmlich bezüglich des Unterrichts:

Die Schule ist das eigentlichste Mittel der Volksbildung. Leider ist die große Mehrzahl der Eltern, ja selbst manche Schülerehen und so genannte Schulvertreter bezüglich der Bildung in den Volkschulen auch noch im Dunkeln.

Das Leben, Schreiben und Rechnen sind ihnen die einzigen Unterrichtsgegenstände und diese auch nur in mechanischer Sinne aufgefaßt.

Der Unterricht soll für ihre Kinder einen bloß praktischen Nutzen haben, um alles Andere beklommen sie sich nichts.

Der Unterricht in der Volkschule hat aber eben nicht bloß die Aufgabe, den Böglung mit denjenigen praktischen Kenntnissen auszurüsten, die er in seinem Fortkommen im Leben notwendig hat, sondern an den verschieden Unterrichtsgemälden soll der Verlust des Böglings gehoben, das Urteil gerichtet und das Gemüth erwärmt werden, damit der Mensch geistig frei, stiftlich groß und so immer göttlicher werde.

(Fortsetzung folgt.)

Europa

Deutschland.

– Über die Schulbildung der Bevölkerung des preußischen Staates nach der Volkszählung vom Jahre 1871theilt das 2. Heft der „Zeitschrift des Königlich Preußischen Statistischen Bureaus“ (Jahrgang 1874) die bei der letzten Volkszählung gewonnenen Daten mit.

Von der gesammelten Bevölkerung über 20 Jahre

Feuilleton

Wiener Weihnachtsbetrachtungen.

Wiens hatte bekanntlich letztes Jahr noch fast von der sogenannten Weihnachtsfeier keine Spur zu finden. Eine Menge Familien die eins in Glanz und Pracht standen, sind unverhofft plötzlich verangetkommen. Das gibt nun einen heiteren Ton der Freude. So unterscheidet Weihnachtsfeier von der „Kunst am zu zweiten“ nachfolgende Beobachtungen anzuführen:

Als mein alter Onkel war kurz vor Weihnachten wieder zu Hause, dachte ich bei mir selbst:

„Das muss doch eine fröhliche Zeit sein, wenn selbst dieser betagte Herr, kaum einen gründlichen Mauser eingehabt, sich ein neues goldenes Gefieder wachsen lässt und in die Stube hinein-

schmettert, daß einem fast die vier Winde angetragen werden. Und als ich ihm vollends ein drittes Tannenzweig in den Käfig stecke, da kann er immer bestreiter, wobei er auf der hölzernen Sprosse langsam tanzt und seinen blaugezackten Federbüschel wie teilend bewegte.“

Nach diesem Bagat zu schicken, sieht es in der Welt unendlich heller aus. Freilich, er hat seinen Haussamen, sein süßliches Bäuerlein, sein Südmäuse und somit seine glückseligen Feierlage; aber für uns andere Menschen, wenigstens für die Magerheit, ist er kein Bekünder gegenwärtigen Glücks, höchstens Propst der Zukunft. Denn wenn man den Leuten durch das Gesetz schaut – nicht aus schroffer Angst, sondern aus Erstaunen – wird man leicht gewahr, daß die Weihnachtsfeier nicht aus dem Volk entwächst. Es fehlen Leute an den Sonnenblumen, und die vorhandenen und nicht so lauernd, bedängt wie sonst, die Wohltheider schienen nicht so lustig wie ehemals zu kommen, und die Dämmer, jetzt wie heutig und heutigsteigend auf die Brust, unter dem Zählem der Erwartung lauern die Segen und selig, die Kinder kleiner mit den Mutterfingern wachsen lassen und in die Stube hinein-

Augen der Alten zu schauen. Braucht man erst noch zu sagen, woher diese bängliche Stimmung kommt? Man kennt die alte Sage, wie das Gold sich in Kohle verwandelt. Die Sage ist zur Wirklichkeit geworden, daher der Kummer.

In letzterstem Bericht sind die meisten Werke über Nach, Verlust und Verbrauch, und als aus Morgen öffnet, sind sich nur noch ein Haufen Staub vor, der vor dem ersten Hauf

in die Lüfte flieg.

Seit jenem Augenblick hängt es wie eine Achsewölfe über diesem Lande, und in diesen trüben, aussichtlosen Dunkelheit will das Volk fort verzagen. Mit verschärftem Armen steht die Staatswehr da und schaut über dieses Trauerspiel zu lächeln; es gibt für die Nine, eine unschuldigen Kindlein und verläßt ihre bequeme Stellung nur, um mit ausgestrecktem Finger auf die Schuldigen zu deuten.

Man spricht von einzelnen schuldigen Haupten, wenn man bedenkt, Prediger Roth laut von Hünne mit! Man weiß eine über den Dietrichismus hinweggehende ausgiebige Staatsküche als ein sozialistisches Mittel zu sein, während doch

Handel und Handel des ganzen Volkes daneben liegt! Was ist denn der Staat, wenn nicht die Gemeinwelt des Volkes? Und wenn der Staat dem notwendigsten Volke beibringt, womit er denn als sich selbst?

Ich überlasse die präzise Beantwortung dieser Fragen der Zukunft, indem ich zur Aenderung der Not oder doch wenigstens der Meliorierung der politisch-staatlichen Anschauungen ein Hilfsmittel mehr moralischer als politischer Art empfehlen möchte. Dieses Hilfsmittel ist die Kunst, ohne zu werden.

Ahn sein ist keine Kunst: man ist es eben wie man blond ist oder braun; aber ornit, wenn er vielleicht ärmer werden, sich mit einer Art Graus vor der Höhe des Weltlaides herabgleiten lassen, indem man das Werk der Notwendigkeit in einen einfachen Erfüllbar gewandelnd – das ist eine Kunst, welche nur die Weisheit verleiht. Ich habe es als ein Mittel gegen die Sektenkraut erprobt, die Bewegungen des Schrifts mitzuschaffen, als ob es die eigenen waren. So auch bei einem empfindlichen Glückswuchs: man muß sich nicht gegen den Marmus einer solchen Veränderung stemmen, sondern ihm willigfolgen.

Postfahrten
zwischen

Esperanza und Santa Fe.

Meine Fahrten in einem sehr begnemten Omnibus finden zwei Mal wöchentlich statt:

Absatz von Esperanza jeden Montag und Freitag, früh Morgens.

Absatz von Santa Fe jeden Dienstag und Samstag, Nachmittags 2 Uhr.

Heinrich Sehn, Postfahrer.

FOTOGRAFIA ARGENTINA

von Felipe Sonza

65 -- Calle Comercio -- 65

Da der Verkauf meines photographischen Etüblissments nicht möglich war, so mache ich dem geachten Publikum hiermit bekannt, dass ich dasselbe wie bisher weiter führen werde, (in der Strasse Comercio, gegenüber dem Handelshause Laeranaga).

Alle in dieses Fach einschlagenden Arbeiten werden doppelt elegant ausgeführt. Eine vorherige Probe der Aufnahme wird jedesmal zur Ansicht und Beurtheilung vorgelegt.

Das Atelier ist geöffnet: in der Woche von 11--2 Uhr und an Sonn- und Festtagen von 9--3 Uhr.

Noch théile ich mit, dass ich neue Instrumente bekommen habe.

Felipe Sonza.



Die Buchdruckerei

des „Argentinischen Boten“

fertigt

allerlei Druckarbeiten

in deutscher, franz. und spanischer Sprache

Rechnungs- u. Quittungs-formulare,
Statuten, Circulare, Etiquetten,
Speisekarten, Wochenseformulare

Alle Arbeiten werden korrekt und
sauber ausgeführt, bei maessigen Prei-
sen.

General-Gesellschaft

für See-Transporte per Dampfschiffe.

Französische Paketpost

Regelmässige Fahrt zweimal monatlich

vom

Rio de la Plata

nach

Barcelona

Marseille

Genua

Napoli

Absatz der Dampfer:
La France am
und

Savoye und le Mack

Gross Preisermäßigung; Dauer der
Seereise 24 Tage. Es werden Billets für
die Ein- und Herreise mit Rabatt ausgegeben.

Nachricht über Schiffstrachten und
Passagen erfasst man bei der GENERAL
AGENTUR, Calle Piedras 21, oder bei der
SUGARSALE, Calle Reconquista 133½.

Victor Roser in Havre

(Frankreich)

Regelmässige Dampfschiffahrten
zwischen
HAVRE & BUENOS AIRES

Die General-Agentur für Auswanderer-Beförderung von

JUAN STOESSEL

schlüssige Überfahrtverträge ab für Personen und Familien von Europa nach Santa Fe; aus der Schweiz, Frankreich, Deutschland und Italien.

ALFREDO ALLEMOS

SANTA FE

Genthr. und Commissions-Geschäft
Versteigerungen
Regulierung rechtlicher Angelegenheiten
etc &c.

ENFERMEDADES

DEL PECHE



Der Brustsyrup

DOCTOR WETZLER

für die Heilung des Hustens und des Hal- und Brustkrankheit. Sicheres Vorbeugungsmittel gegen die Schwindsucht, ist vorrathig.

In allen Apotheken und Drogerien
der Argentinischen Republik.

Deutsche

Merzerie & Ellenawaren-Handlung

von

RELOJERIA DE LA MARINA
von
Hermann Kohler in Rosario
Calle Cordoba No. 94.

Ich mache dem geachten Publikum in
der Stadt, sowie auf dem Lande die erge-
bene Anzeige, dass ich fortwährend mit
einem habischen Sortiment

Schweizeruhren
verschenken bin; ebenso halte ich stets ein
schönes Sortiment

feiner Goldwaren.
Reparaturen werden aus beste und zu
den billigsten Preisen ausgeführt.

JUAN STOESSEL

Strasse Comercio, eine Cuadra v. Markt.

GROSSES Lager

aller möglichen Stoffe, sowohl Baumwollen- als Wollenwaren,
besonders geeignet für Colonisten.

Schuhwaren, Schreibmaterialien und Spielwaren in grosser Auswahl

und besonders eine schöne Sammlung

deutscher katholischer Gebetbücher,

womit sich der ergebene Unterzeichnete seinen Freunden und Bekannten, sowie einem
Publikum empfohlen haelt.

Deutsche Buch- und Kunsthändlung

von

ERNST NOLTE, (d. Th. Napp succor) in BUENOS AIRES

Calle Cangallo No. 93 -- Casilla No. 511.

Besorgung von Zeitungen und Zeitschriften von Europa, zweimal, zweitens dreimal im Monat zu liefern. — Frankatur von Briefen nach allen Theilen der Erde mit allen deutschen, englischen und französischen Dampfern. — Besorgung von Aufträgen aller Art, Rechnungen von Gegenständen nach Europa, sowie von Europa nach den Provinzen. — Risches Lager von Büchern zur Unterhaltung und Befehlung, wie für Kinder jeden Alters. — Schreib- und Zeichenutensilien jeder Art. — Grosses Sortiment von Bilderramen in den verschiedensten Grössen und Preisen. — Echte Wiener Mosaik-Tabaks-Pfeiffen und Cigarraspitzen, complete deutsche Pfeiffen, lange und Kurze. — Verschiedene Sorten Rauch- und Schnupftabak. — Spielsachen, deutsche, schwäbische und französische. — Prachtvolle Holzschnüttwaren aus den ersten Werkstätten Deutschlands für die verschiedensten Zwecke und zu allen Preisen. — Baumschädel-Lebenswecker mit Oct und Anweisung in spanischer und deutscher Sprache

Unfehlbares Mittel gegen die Krätze der Schafe

mittelt Anwendung des schwefelhaltigen Tabakkessens zu zubereitet von

GEBR. A. DEMARCHI Y CA.

BUENOS AIRES — MONTEVIDEO — ROSARIO.

Dieses unfehlbare Mittel wurde schon von Herrn Wilfred Lathouw in seinem 1866 in London erschienenen Werke, betitelt: „Handel und Gewerbe der La Plata Staaten, Seite 71 u. 72, anempfohlen. Seit dieser Zeit hat über dieser theoretisch gebildete und praktischerfahrene Mann, welcher unablaessig die Vervollkommenung der Schafkratz seine Aufmerksamkeit gewidmet und dessen Erfolg die Viehhäuser der Argentinischen Staaten zu würdigen wissen, so günstig über unser Fabrikat verkennen lassen, dass wir uns ermutigt fühlten, durch ernste Studien und vervollkommte Apparate in unserem Laboratorium, die Kraft unseres Heilmittels zu erhöhen, so dass dasselbe jetzt die dreifache Wirkung hat. Mit vollem Recht kann nun dasselbe als das wirksamste, sicherste und wohlfühls Mittel gegen die Krätze der Schafe empfohlen werden. Trotzdem ist die Preiserhöhung nur gering. Jede Flasche unseres schwefelhaltigen Tabakkessens kostet in einer Gebrauchs-Anweisung eingewickelt. Für diesen gen aber, welche die von Herrn W. Lathouw empfohlene Methode vorziehen, haben wir sie aus seinem oben angeführten Werke besonders ausgezogen und ins Spanische übertragen. In allen Apotheken vorrathig. Jedoch bemerkten wir, dass die Portion Wasser, welche er angibt, verdreifacht werden muss, weil unser Präparat, wie bereits bemerkt, die dreifache Kraft erreicht hat.

HOTEL
de Paris et Geneve

BUENOS AIRES.

45 -- Calle 25 de Mayo -- 45

Dieses amts bestreitete eingerichtete Hotel mit prachtvoll möblierten Zimmern und hübscher Aussicht auf den Hafen, empfiehlt der Unterzeichnete dem geachten reisenden Publikum, sowie den Herren Capitäns, die gern ihren Aufenthalt in der Nähe des Hafens wünschen.

Für gute Weine, Bier etc. ist bestens gesorgt. Englisches und deutsche Küche.

Louis Andrebrand.

LITOGRAPHISCHE ANSTALT

Eduard Eleut in Rosario

89 -- Calle Aduana -- 89

empfiehlt sein guteingekröntes Etablissement dem geachten Publikum. Eine Maschinendruckerei und in grosser Auswahl direkt von Europa bezogene Papiere, Cartons etc. erlauben mir schnelle und gute Bedienung zu außerst billigen Preisen zu verkaufen.

Allen Einwanderern
zur Nachricht,

dass die General-Einwanderungs-Behörde allen ankommenden Einwanderern und deren Gepäck

Freie Landung gewährt, wenn diese Vergünstigung seitens der Einwanderer bei dem Landungsbeamten, der jedes ankommende Schiff zu diesem Zwecke besucht, nachgesucht wird. Es wird daher dem ankommenden Einwanderer gerathen, sein Gepäck nicht eher in einen Landungsplatz bringen zu lassen, bis es ein

Freibillet

von dem betreffenden Beamten erhalten und ihm der Kahn, der ihm und seinem Gepäck zu landen hat, bezeichnet wird. Ein solches Freibillet verpflichtet den betreffenden Schiffen, den Einwanderer und sein Gepäck an der Landungsbrücke abzusetzen, ohne dass er von demselben eine Bezahlung irgend einer Art beanspruchen darf. Jeder Einwanderer kann, sobald er gelandet ist, sich mit seinem Gepäck hinlegen, wohin er will, er ist vollständig sein eigener, freier Herr. In seinem Interesse jedoch ist ihm anzurathen, dass er sich nach dem

EWANDERER-ASYL

8 - Corrientes-Strasse - 8
Begebe woselbst er für die Dauer von 8 Tagen

Freie Kost und Logis

reinhalt, vorausgesetzt, dass er diese Begünstigung innerhalb 48 Stunden nach seiner Landung nachsucht; der Transport des Gepäcks nach dem nur wenige Schritte von der Landungsbrücke entfernten Einwanderungsasy hat der Einwanderer selbst zu besorgen. Jeder Einwanderer, welcher sich in die Rechte im Einwanderungsasy einträgt, lässt, erzielt sich dadurch das Recht

auf freie Reise nach irgend einer der an den Plätzen Parma und Uruguay gelegenen argent. Hafenstädte, oder nach irgend einer Stadt oder Ortschaft im Innern der Argentinischen Republik, wo sich Eisenbahnstationen befinden.

Das amtliche von der Einwanderungsbehörde abhängende

Arbeits-Nachweisungs-Bureau

25 de Mayo-Strasse No. 120 1/2 übernimmt es. Jemand, der es begeht, Arbeit oder Anstellung nachzuweisen, ohne dass der Nachsuchende zu irgend welcher Gelegenheit verpflichtet wäre.

Die Central-Einwanderungs-Behörde macht die Einwanderer noch ganz besonders darauf aufmerksam, dass sie immerfort ihr eigener Herr bleiben. Sie können, falls sie in dem Einwanderungsasy Berberge bekommen haben, dasselbe verlassen und sich begeben, wohin sie nur wollen; der Einwanderer wird keine andere Verpflichtung auferlegt, als die, während ihres Aufenthalts im Asyl das innere Reglement dieser Anstalt zu befolgen.

Buenos Aires, im Januar 1874.

Der Chef der Einwanderungsbehörde

Wilhelm Wilcken.

Der Argentinische Bot



Abonnementspreis:

Für die Provinz Santa Fe 1 S. Boliv.; für die übrigen Provinzen 1 S. Et.

Anzeigen:

Die vierpältige Zeile wird mit 1/4 P. Boliv. berechnet. Stehende Anserate nach Nebeneinkunft.

Herausgeber und Redaktor: J. ALLEMANN.

Santa-Fe, | nechmen entgegen: in Santa-Fe der Herausgeber, Calle 25 de Mayo; San Carlos Herr Lehrer Huber; Esperanza | 6. März 1875
San Gerónimo und Humboldt Donibusföhren Hrn. Sean; Noracio Herr Kohler und Herr Friedl; Berustadt |
Herr Steffen; Cañada de Gomez Herr Beerschot; Buenos Aires Herr Ernst Nolte und
Herr Juan Meister, Simpacha No. 215

Das Schulwesen in Esperanza.

Bericht von Dr. Rücken. Zugleich als Erwiderung auf die in No. 57 des "Argentinischen Boten" enthaltene Kritik der Corresp. vom 3. Dez. 1875.

(Fortsetzung.)

Die Gegenstände des Elementarunterrichtes sind folgende:

- 1.) Die Muttersprache (hier zu Lande nebenbei die spanische.)
- 2.) Die Mathematik.
- 3.) Die Röumenlehre, oder das Zeichnen.
- 4.) die Tonlehre, oder der Gesang.
- 5.) die Naturfunde, (Naturgeschichte u. Naturlehre).
- 6.) die Weltkunde, (Erde, u. Himmelskunde).
- 7.) die Geographie.
- 8.) die Religionslehre.
- 9.) die Literaturlehre. Diese wird zwar als selbstständiges Fach betrachtet, soll aber ihre Anwendung finden:

 - a.) beim Religionsunterricht,
 - b.) bei der Geschichts-,
 - c.) bei der Naturkunde,
 - d.) beim Lateunterricht.)

Aus jedem dieser Lehrgegenstände soll nur dasjenige für die Elementar- oder Volkschule ausgewählt werden, was für den Zögling auf jeder Bildungsstufe sinnlich geistebildend und von praktischem Nutzen ist. Dieses uns hier zu weit führen würde, in die spezielle Behandlung jedes der angeführten Unterrichtsgegenständen einzugehen, so will ich beschränkt auf uns dies wieder auf die Behandlung der Muttersprache und der Mathematik.

1.) — Die Muttersprache — Diese bildet die Grundlage der gesammten geistigen Bildung und umfasst in der Volkschule:

a.) den Vorunterricht, (Anhäufungen, Denk- und Sprach-Uebungen, das Begriffen, das

Unterscheiden, das Urtheilen. Auf jeder Stufe mit der Wort-, Satz- und Darstellungskunst verbunden.)

b.) der Schreibunterricht:

das elementarische Schreiben, lediglich zur Bildung der Form;

das Schön-schreiben, die Form der Schönheit gemäß anzubilden;

das Schnell-schreiben, d. h. mit möglichst großer Fertigkeit zu schreiben.

zwei letztere müssen in der Volks-

schule immer verbunden werden. Hor-

inen die zwei schon erscheinen, aber

schnelles Schreiben nicht zulassen, sind

zweckwidrig-sprechend.)

c.) Die Leseunterricht. Die Lautschriftmethode ist hier das zweitmächtigste Mittel. Die

Stufen des Lesens sind:

das mechanische Lesen (Buchstabenten-

nus und Lautierung);

das logische Lesen (gutes und richtig

betontes Lesen);

das aktive Lesen (das schöne, gefühl-

volle Lesen, oder das Lesen nach

Inhalt und Charakter des Lesefüllers,

wobei sich der Leser in die Persön-

lichkeit des Verfassers des Lesefüllers

versetzt);

d.) Die Erklärungslehre. Dieselbe leitet uns

an, wie man Geschöpfe und Gesetze

zu verstehen habe und auch Andere zum

Verständnis bringen und erklären könne.

Es wird hierbei im Allgemeinen unter-

schieden:

die Wort- oder Begriffserklärung;

die Satz- oder Gedankenklärung;

die Erklärung des Sinnesganges Dar-

stellungen.

Die Erklärung bildet einen Hauptbe-

standtheil des Lesens, denn: "Wer liest

und nicht versteht, der zu Hause müsste

gehn." Die Erklärung ist aber eben eine Kunst und nur von einem Fachmann zu verlangen. Die Erklärung soll kurz, be- stimmt, klar, anschaulich, nie gemein, nie darf sie eine gelehrte sein, stets soll sie der Fassungstricht des Schülers entsprechen.

Die sprachliche Formenlehre. Diese hat

den Zweck, den Schüler mit der Bildung

der äußeren Form der Sprache vertraut zu machen und umfasst:

die Wortschreibe;

die Sloglehe.

f.) Die Darstellungs- oder Abbildungslehre. Die-

selbe hat den Zweck, den Schüler anzu-

leiten, wie er die Sprache richtig, fertig

und auch schön gebrauchen kann. Die

hier zu behandelnden Grundsätze sind:

die Darstellungslehre sei geist- und

gemüthsbildend;

sie sei praktisch, d. h. enthalte Aufgaben

aus dem Leben;

sie sei möglichst vielseitig und manig-

farbig in den verschiedenen Darstel-

lungsarten;

die Aufgaben müssen nicht zu hoch, sie

müssen der Lebensweise des Schülers

angemessen sein;

die Aufgaben sollen lösweise geordnet

sein;

wenig Regeln, viel Uebung;

jeder neuen Uebung soll eine mündliche

Befreiung vorangehen.

2.) — Die Mathematik. — Diese umfasst in

der Elementarschule:

a.) Die Zahlenslehre oder das Rechnen. Das

Rechnen hat wieder den doppelten Zweck,

als Bildungsmittel, den Geist daran zu

über:

dem praktischen Leben zu dienen.

b.) Die Größenlehre oder die Geometrie. Die-

selbe hat den Zweck den Schüler mit den

Flächen, den Körpern und den Massen

bekannt zu machen und gefüllt zu

in die eben Geometrie;

in die Lehre von der Teilung der

Flächen;

in die Lehre von der Berechnung der

Körper (Stereometrie).

Aus allen drei Gebieten hat der

Lehrer für die oberste Klasse nur einige

Lektionen auszugeben, deren Anwendung

im Leben nothwendig ist.

Die bei der Bildungslehre oder dem

Rechnen zu behandelnden Grundsätze sind:

Gründe alles auf Anschauung — Auf

jeder Stufe nach erlaugten deutlichen

Beständen vielfache Übung — Wende

alles praktisch an — Auf jeder Stufe

gebe das Kopfrechnen dem Interesse

voraus — Gabt den Formalismus nicht

zu weit — Überspanne die Kinder und

zwar auch die besten Köpfe nicht in

diesem Fach — Halte jeden Mechanis-

mus fern — Halte dich an den gedör-
gen Sinnspruch (vom Leichten zum
Schweren) und mache keine Sprünge.

Dieses sind nur kurze Anmerkungen über die

Behandlung der Muttersprache und der Mathe-

matik in der Volkschule, und so sind auch

Grundzüge und Methoden bei allen anderen

Unterrichtsgegenständen zu befolgen.

Um aber diese Unterrichtsgegenstände in der

Schule fruchtbringend zu behandeln, muss also

derjenige, der sich dem Lehr-Berufe hingeden-

zt, nicht bloß selbst besitzen, (d. h. Kenntnisse

haben, wovon er Andern mittheilen soll) sondern

er muss vornehmlich praktisches Geschick haben,

den heranwachsenden Menschen durch Erziehung

und Unterricht körperlich und geistig naturgemäß

von Stufe zu Stufe zu entwickeln. Die Geiste,

die eigentlichen Grundzüge der Pädagogik,

welche von den größten und edelsten Geistern

Feuilleton

Etwas über die Behandlung
Ertrunkener.

Vor einigen Wochen ist im Fluß Cululú der Kolonial-Bud. Huber beim Baden ertrunken. Derselbe hatte nur kurze Zeit im Wasser gelegen und als er herausgezogen wurde, gab er noch Zeugnisse von sich. Bei gewöhniger Behandlung wäre er wahrscheinlich gerettet worden. In der ganzen Umgebung stand sich jedoch im ersten Monente Riemond, der die richtigen Wiederbelebungsmittel anzuwenden wußte und als endlich ein Nest herabfiel, war es zu spät. Damit man sich in Zukunft besser zu behalten weiß, brachte vor Nachholendes aus dem "Lector, Lector, Lector" von 1870 ab. Da befand sich der Boter in einem Wirthshaus als deutscher auf der großen Farm eintand.

"Was gibt es?" rief der Wirt auf die Straße hinaus und erhielt zur Antwort: "Der Hudebauer von Umpenbach hat sich ertrunken."

Der Hunde war hastig aufgestanden, batte Hut und Stock genommen und war des Thüre eingetreten.

"Habt Ihr Hoffmann'sche Tropfen, Löwenwurz? Gut, dann gebt mir her, lasst auch Eure Tochter und ich schulde dir hinaus. So und jetzt kommt mit Löwenwurz. Ihr kommt mir unterwegs erschien, was es mit dem Hudebauer für eine Bevorwürfung hat. Ein Narr, sagt Ihr?"

"Ja, gestern war er bei mir und hat gesucht und gesucht, und ich habe da schon gemeint, er

wolle ins Wasser springen. Er ist aber nicht

dazu gekommen, weil er sich in seinem Herzgedenkt einen Hauch getrunken hat. Hinten in meiner Scheuer hat er ihn angegriffen."

"Ah ja!" sagte der Hunde, "ich erinnere mich. Dem Mann ist vor 4 Wochen seine Frau

gestorben, hat er sich das so sehr zu Herzen genommen?"

Der Löwenwurz lachte. "Behütte, deinen

Wasser und die Wände, das Wasser und die

Wände sind nicht so leicht zu trocken zu

bringen, wie du denkst."

in Umpenbach ist die Viehschau ausgebrochen, und vor 2 Tagen haben sie ihm all jem Vieh

abgeschlagen. Vier Kühe und zwei Ochsen und

daß ihm den Herzlos gegeben.

Auf der Hudebauer von der Hammelschmiede war

ein halbe Dorf versammelt. Die Börber ließen

sichreden und heulten durcheinander, die Kinder

trasteten, die Männer standen in Gruppen zu-

ammen, und um einen Punkt am Ufer des

Mühlbades drängte sich ein kleiner Menschen-

drum hier lag die leblose Gestalt eines jungen

stolzigen Bauers, bleich und traurig von Waffer.

Der Mühlwuchs hatte ihn eben aus dem tiefe

Mühlbach gezogen. Der Börber Peter, heute

Doctor Peter, denn es war Sonntag, leitete die chirurgischen und verschiedenen anderen

Operationen, mit denen man versuchte, den Ver-

unglücksfall wieder in's Leben zurückzuführen

und der Hansrieder und der Steffemarie unterstützten ihn als Apothekärzte. Der Ratschreiber

aber überwachte als Arzt und Chirurg die ganze

Operation.

Eben batte man den leblosen Körper auf den

Tisch gesetzt, der Steffemarie sah den

Hansrieder, der hielt ihn schwankend an den Beinen und

schwenkte ihn hin und her und der Doctor Pe-

ter fuhrte ihm Brust und Bauch und bearbei-

te seinen Rücken gleich einer großen Trommel.

"Schüttelt ihn nur nicht," rief er seinen

Apothekärzten ermunternd zu, "das Wasser muss

Alles heraus, er war ohnedies nie ein großer

Arzt davon, wird's schon gerne wiederherstellen.

So, jetzt ist's genug. Zeit legt ihm auf den

Nasen — na, lasst ihn nun nicht so plagen

und jetzt den Platzhälter her!"

Der Doctor Peter nahm aus der Hand des

Apothekers einen langen Blasbalg, den

man aus der Hammelschmiede herbeigeschleppt

hatte, und schaffte sich eben an, etwas Schröpfung

zu spielen und den leblosen Kunden

hinterher einzupumpen, als der Hunde und der

Wagemeister auf den Schauplatz eintraten.

Seid Ihr verblüfft, Peter? Frei!" rief der

Hund und rief den bewunderten Börber den

Blasbalg aus der Hand.

Ihr bringt ihn ja vollends um, wenn es

nicht schon geschehen ist. Was da. Ihr Männer."

Der Hunde kniete bei dem Börber und die nassen

Kleider, dann fuhr er ihm mit den Fingern in

Postfahrten
zwischen
Esperanza und Santa-Fe.

Meine Fahrt in einem sehr bequemen Omnibus finden zwei Mal wöchentlich statt. Die Fahrt kostet 15 Pesos.

Abfahrt von Esperanza jeden Montag und Freitag, früh Morgens.

Abfahrt von Santa-Fe jeden Dienstag und Samstag, Nachmittags 2 Uhr.

Heinrich Souza Postführer.

FOTOGRAFIA ARGENTINA

Edison, Felipe Souza
Calle Comercio 25

Da der Verkauf meines photographischen Establissemens nicht möglich war, so mache ich dem geehrten Publikum hiermit bekannt, dass ich dasselbe wie bisher weiter führen werde. In der Strasse Comercio, gegenüber dem Handelshause Lacanaga.

Alle in dieses Fach einschlagenden Arbeiten werden billig und elegant ausgeführt.

Eine vorherige Probe der Aufnahme wird jedesmal zur Ansicht und Beurtheilung vorgelegt.

Das Atelier ist geöffnet: in der Woche von 11—2 Uhr und an Sonn- und Festtagen von 9—3 Uhr.

Noch theile ich mit, dass ich neue Instrumente bekommen habe.

Felipe Souza.



Die Buchdruckerei
des „Argentinischen Boten“

fertigt
allerlei Druckarbeiten

in deutscher, franz. und spanischer Sprache

Rechnungs- u. Quittungs-Formulare,
Statuten, Circulars, Etiquetten,
Speisekarten, Wechselformulare

Alle Arbeiten werden korrekt und
sauber ausgeführt, bei maessigen Prei-
sen.

General-Gesellschaft
für See-Transporte per Dampfschiffe.

Französische Paketpost

Regelmässige Fahrten zweimal monatlich
YORK — Rio de la Plata

Barcelona — Marseille — Genua — Xapel

Afahrt der Dampfer:
La France am
und
Sayole am 19. März

Grosse Preiserhöhung; Dauer der
Seereise 24 Tage. Es werden Billete für
dieffin und Herrschaft mit Rabatt ausgegeben.

Nacres über Schiffsfahrten und
Passagen erfaßt man bei der GENERAL
AGENTUR, Calle Piedras 21, oder bei der
SUCURSALE, Calle Reconquista 138 1/2.

Victor Röser in Hayre
(Frankreich)
Regelmässige Dampfschiffahrten
sind auf zwischen
HAVRE & BUENOS AIRES.

Die General-Agentur für Auswanderer
Bemüht sich um

JUAN STOESSEL

sich selbst Überfahrtsverträge an für Per-
sonen und Familien von Europa nach Santa-
Fe; aus der Schweiz, Frankreich, Deutsch-
land und Italien.

ALFREDO ALLEMOS

SANTA-FÉ

Agentur, und Commissions-Geschäft

Verdegerungen

Regulierung rechtlicher Angelegenheiten

&c. &c.

ENFERMEDADES DEL PECHE



Der Brustsyrup

des

DOCTOR WETZLER

für die Heilung des Hostens unders Hal-
und Brustkrankheiten. Sicheres Vorben-
gungsmittel gegen die Schwindsucht, ist
vorraethig.

in allen Apotheken und Droguerien
der Argentinischen Republik.

Deutsche

Mercerie u. Eilenwaaren-Handlung

Geldanweisungen u. Zahlungen

nach allen Städten der Schweiz u. Italiens
werden besorgt und garantirt von

Gebr. Demarchi u. Co.

BUENOS AIRES Calle Defensa 159, 161, 163

MONTEVIDEO Calle Cerrito 239, 241, 243

ROSARIO Calle del Puerto 269, 170, 172

C. F. BALLY

IMPORTHAUS

für

Alle Arten Schuhwaren u. Elastique

BUENOS AIRES, Calle CUYO 216.

Specialitäten der eigenen Fabriken in

SCHÖNENWERTH

Schweiz.

RELOJERIA DE VIENA

Tabernig's Uhrenmacherei

Santa-Fe

gegenüber der Argentinischen Bank

Reparaturen

an Uhren und Goldwaren, erstere mit
einfachiger Garantie, werden schnell, gut
und billigst ausgeführt.

RELOJERIA DE LA MARINA

von

Hermann Kohler in Rosario

Calle Cordoba No. 94.

Ich mache dem geehrten Publikum in
der Stadt, sowie auf dem Lande die ergo-
benste Anzeige, dass ich fortwährend mit
einem hübschen Sortiment

Schweizeruhren

versehen bin; ebenso halte ich stets ein
schönnes Sortiment

feiner Goldwaren.

Reparaturen werden aus beste- und zu
den billigsten Preisen ausgeführt.

JUAN STOESSEL

von Strasse Comercio, eine Cuadra v. Markt,

Gresses Lager

aller möglichen Stoffe, sowohl Baumwollen- als Wollenwaren,
besonders geeignet für Colonisten.

Schuhwaren, Schreibmaterialien und Spielwaren in grosser Auswahl

und besonders eine schöne Sammlung

deutscher katholischer Gebetbücher,

womit sich der ergötzlichste Unterzeichnete seinen Freunden und Bekannten, sowie einem
geierten Publikum empfohlen haelt.

Juan Stoessel.

Deutsche Buch- und Kunstdruckhandlung

von

ERNST NOLTE (R. Th. Napp successor) in BUENOS AIRES

Calle Cangallo No. 95 — Casilla No. 511.

Besorgung von Zeitungen und Zeitschriften aus Europa, zweimal, zuweilen dreimal im Monat zu liefern. — Frankatur von Briefen nach allen Theilen der Erde mit allen deutschen, englischen und französischen Dampfern. — Besorgung von Aufträgen aller Art, Spedition von Gegenständen nach Europa, sowie vom Europa nach den Provinzen. — Reiches Lager von Büchern zur Unterhaltung und Beliehrung, wie für Kinder jeden Alters. — Schreib- und Zeichenutensilien jeder Art. — Grosses sortiment von Bilderrahmen in den verschiedensten Grossen und Preisen. — Echte Wiener Meerschun-Fabrik-Pfeiffer und Cigarraspitzen, complete deutsche Pfeiffer, lange und kurze. — Verschiedene Sorten Rauch- und Schnupftabak. — Spielfiguren, dient-sche, schweizer- und französische. — Prachtvolle Holzschnittwaren aus den ersten Werkstätten Deutschlands für die verschiedensten Zwecke und zu allen Preisen. — Bauschmied's Lebensarbeiten mit Oel und Anweisung in spanischer und deutscher Sprache.

Unfehlbares Mittel gegen die Krätze der Schafe
mitteilt Anwendung das schwefelhaltigen Tabakessences zubereitet von

Gebr. A. DEMARSHI y Ca.

BUENOS AIRES — MONTEVIDEO — ROSARIO.

Dieses unfehlbare Mittel wurde schon von Herrn Wilfred Lathan in seinem 1866 in London erschienenen Werke, betitelt: »Handel und Gewerbe der La Plata Staaten, Seite 71 u. 72, anerkannt. Seit dieser Zeit hat aber diese theoretisch gebildete und praktischerfahrene Mann, welcher unablässl. der Vervollkommenung der Schafkratz seine Aufmerksamkeit gewidmet und dessen Erfolge die Viehhörner der Argentinischen Staaten zu würdigen wissen, so günstig über unser Fabrikat sich vernehmen lassen, dass wir uns ermutigt fühlten, durch ernste Studien und verfolkte Apparate in unserm Laboratorium, die Kraft unseres Heilmittels zu erhöhen, so dass diese jetzt die dreifache Wirkung hat. Mit vollem Recht kann nun dasselbe als das wirksamste, sicherste und wohlfelde Mittel gegen die Krätze der Schafe empfohlen werden. Trotzdem ist die Preiserhöhung nur gering. Jede Flasche unseres schwefelhaltigen Tabakessences ist in eine Gebrauchs-Anweisung eingewickelt. Für diejenigen aber, welche die von Herrn W. Lathan empfohlene Methode vorziehen, haben wir sie aus seinem oben angeführten Werke besonders ausgezogen und ins Spanische übersetzt. In allen Apotheken vorrätig. Jedoch bemerkten wir, dass die Portion Wasser, welche er angibt, verdreifacht werden muss, weil unser Präparat, wie bereits bemerkt, die dreifache Kraft erreicht hat.

HOTEL de Paris et Geneve

BUENOS AIRES.

45 — Calle 25 de Mayo — 45

Dieses aufs beste eingerichtete Hotel mit
prachtvoll meublierten Zimmern und bürger-
scher Aussicht auf den Hafen, empfiehlt der
Unterzeichnete dem geehrten, reisenden
Publikum, sowie den Herren Capitans, die
gerne ihren Aufenthalt in der Nähe des
Hafens wünschen.

Für gute Weine, Biere etc.
ist bestens gesorgt. Englische und deutsche
Küche. Louis Audebrand.

LITOGRAPHISCHE ANSTALT

Eduard Fleui in Rosario

89 — Calle Admara — 89
empfiehlt sein guteingekröntes Etablisse-
ment dem geehrten Publikum. Eine Masse
neppe und in grosser Auswahl direkt
von Europa bezogener Papiere, Cartons etc
erlauben mir schnelle und gute Bedienung
zu außerst billigen Preisen zu versiehen.

Allen Einwanderern

zur Nachricht

dass die General-Einwanderungs-Behörde
alle ankommenden Einwanderer und die
reinen Gepäck

Freie Landung gewährt, wenn diese Vergünstigung seit
dem Einwanderer bei dem Landungs-
beamten, der jedes ankommende Schiff zu
diesem Zwecke besucht, nachgesucht wird.
Es wird daher dem ankommenden Einwanderer
gerathen, sein Gepäck nicht eher in
einen Landungskahn bringen zu lassen, bis
er ein

Freibillet von dem betreffenden Beamten erhalten
hat und ihm der Kahn, der ihm und sein
Gepäck zu tandem hat, bezeichnet wird.
Ein solches Freibillet verpflichtet den be-
treffenden Schiffer, den Einwanderer und sein
Gepäck an der Landungsbrücke abzu-
setzen, ohne dass er von demselben eine
Bezahlung irgend einer Art beanspruchen
darf. Jeder Einwanderer kann, sobald er
gelandet ist, sich mit seinem Gepäck hin-
gegeben, wohin er will, er ist vollständig
sein eigener, freier Herr. In seinem Inter-
esse jedoch ist ihm anzurathen, dass er
sich nach dem

EINWANDERER-ASYL

8 - Corrientes-Strasse - 8

begebe, woselbst er für die Dauer von 8
Tagen

freie Kost und Logis

reihalt, vorausgesetzt, dass er diese Begün-
stigung innerhalb 18 Stunden nach seiner
Landung nachsucht; den Transport des Ge-
päcks nach dem auf wenige Schritte von
der Landungsbrücke entfernten Einwanderungs-
asyl hat das Einwanderer selbst zu
bezahlen. Jeder Einwanderer, welcher sich
in die Räume im Einwanderungsasyl ein-
tragen lässt, darf dort bis zu 12 Uhr auf-
bleiben.

auf freie Räume und irgend einer das-
selben Parque und Uruguay gelegenen
agent, Hafenstadt, oder nach ir-
gend einer Stadt oed. Oftschafft im In-
nern der Argentinischen Republik, wo
sich Eisenbahnstationen befinden.

Das amtliche, von der Einwanderungs-
behörde abhängende

Arbeits-Nachweisungs-Bureau

25 de Mayo-Strasse No. 120 1/2
übernimmt es, jedem, der es begeht, Arbeit
oder Anstellung nachzuweisen, ohne
dass der Nachsuchende zu irgend welcher
Gegenleistung verpflichtet wäre.

Die Central-Einwanderungs-Behörde
macht die Einwanderer noch ganz besonders
darauf aufmerksam, dass sie immerfort ihr
eigener Herr bleiben. Sie kommen, falls sie
in dem Einwanderer-asyly Herberge genommen
haben, dasselbe verlassen und sich be-
geben, wohin sie nur wollen; den Einwanderer
wird keine andere Verpflichtung auferlegt,
als die, während ihres Aufent-
halts im Asyl das innere Reglement dieser
Anstalt zu folgen.

Buenos Aires, im Januar 1871.

Der Chef der Einwanderungsbehörde

Wilhelm Witcken.

Der Argentinisches Post



Abonnementspreis:

Für die Provinz Santa-Fe 1 S. Boliv.; für die übrigen Provinzen 1 S. Boliv.
monatlich.

Erscheint Dienstags u. Samstags.

Anzeigen:

Die vierseitige Zeile wird mit 1/2 P. Boliv. berechnet. Siehende Inserate
nach Ueberrechnung.

Herausgeber und Redaktor: J. ALLEMANN.

Santa-Fe,

nehmen entgegen: in Santa-Fe der Herausgeber, Calle 25 de Mayo; San Carlos Herr Lehre Luder; Esperanza San Geronimo und Humboldt Omnisführer Hrn. Senn; Rosario Herr Kohler und Herr Friedl; Bernstadt Herr Steffen; Cannada de Gomez Herr Bechteler; Buenos Aires Herr Ernst Rolle und Herr Juan Meister, Sampayo No. 215

9. März 1875

Das Schulwesen in Esperanza.
Beliebt von Ad. Dreichen. Zugleich als Erwidergung auf die in No. 57 des "Argentinischen Posten" enthaltene Esperanzner Correspondenz vom 3. Dez. 1875.

(Fortsetzung.)

II.

Die leitenden allgemeinen Grundsätze bei allen Unterricht in der Volksschule sind:

- 1.) Eine natürliche, allseitige und harmonische Entwicklung aller Geistes-, Gemüths- und Körperfähigkeit;
- 2.) Soll zugleich in jedem Lehrfach den Schüler die Erweckung einer bestimmten Summe von Kenntnissen und Fertigkeiten für's Leben möglich machen werden;
- 3.) Der Lehrer vernachlässige kein Kind; er verleihe länger bei den schwächeren als bei den talentvolleren Kopfen, denn jene haben keinen Bestand nothwendiger als diese.

Da Beziehung auf den Unterrichtsgang gelten als oberste Grundsätze:

- 1.) Alter Unterricht in der Elementarschule beruhe auf Anschauung.
- 2.) Der Lehrer nehme fortwährend die Selbstthätigkeit des Schülers in Anspruch und verfehle generell und fachspezifisch.
- 3.) Er judge durch Wiederholen und vielfache Beispiele und Aufgaben das Erlernte zum bleibenden Eigentum des Schülers zu machen. Das bloße Memorisieren und mechanische Abhören, so wie das Dictieren suchte er möglichst zu vermeiden.

Ich muß hier mit Nachdruck wiederholen, daß die Anregung des Schülers zur Selbstthätigkeit und zur Selbstbildung Haupthilfe der Volksschule läßt wurde und jetzt eben kein Interesse mehr

ist; denn mit der Volksschule ist die Volksbildung gefunden kann, für seine eigene Bildung, für sein Lehrer Durst mich überzeugen konnte, ist dieser ein Fachmann, und wer sich überzeugen will, daß wir beide bezüglich der Grundfrage über Literatur, das Vereinsleben, die Oeffentlichkeit wie viele sind wohl unter dem hiesigen Volle. Wie viele sind wohl unter dem hiesigen Volle, die Presse haben, wie wie die bekennen müssen, daß alles, was sie in der gelehrten, ihre Aufgaben an die Volksbildung Schule mühsam gelernt, wieder schnell verschwindenfalls zu lösen. Wenn nun aber das Fazit ist, daß ihnen von allem Unterricht nichts mehrlässt, die Schule, steht oder auf morschen blickt, als etwa ein bisschen mechanisches Lesen und das Schreiben ihres Namens, so daß sie doch noch so glücklich sind, ein "Pugareo" nicht mit X unterschreiben zu müssen?

Und wie können Eltern, die auf diese Weise in der Schule unterrichtet werden, noch ein Interesse an der Bildung ihrer Kinder haben? Daraum sage ich: "Besser keine Schule, als eine Abrißungs- oder Pfenschi-Schule!"

III.

Wenn ich nun, nämlich die Aufgabe der Volksschule schaffst, zur Bleidung des Schulwesens in Esperanza übergehe, so wird mir das Niemand als Anmung oder gar als Reid und Eiferlucht anreden wollen, denn ich beweise die in jener Korrespondenz so überschwänglich bezeichneten "Vehrtbillissen" ganz und gar nicht.

Diese Beliebung fordert einerseits das öffentliche Interesse, andererseits würde sie mir abgedrungen durch die Anfrage des wiederholte genannten Esperanzner-Correspondenten G. Aus meiner vorhergehenden Darstellung, sowie aus dieser Beliebung soll dem Publikum blos Gelegenheit geboten werden, sich selbst das Urteil zu bilden, inwiefern jene Bleidungswahrnehmung wahrhafte und inwiefern der Angst auf meine Person gerechtfertigt ist.

Um allfälligen Mißverständnissen vorzubürgen, muß ich hier vorab erklären, daß ich bei dieser Darstellung es nicht mit der reformierten Schule zu thun habe, denn diese Schule habe ich nie zu besuchten Gelegenheit gehabt; steht mit also auch kein Nutzen hierüber zu. So viel ich innerhalb aus persönlicher Bekanntheit mit Herrn

ein Fachmann, und wer sich überzeugen will, daß wir beide bezüglich der Grundfrage über Volksbildung einig geben, der lese seine im "A. Posten", No. 7 und 8 II. Jahrg. veröffentlichte Arbeit: "Über das Schulwesen in den Kolonien der Provinz Santa-Fe."

Was Herr Durst dort über die Mängel des Schulwesens im Allgemeinen ansieht, passt wie wir sehen werden, buchstäblich auch auf die Schule in Esperanza.

Und nun zu unserer Aufgabe zurück.

Mit Anfang März vorigen Jahres übernahm ich die katholische Schule in Esperanza, natürlich mit dem Vorhaben, dieselbe in den dargelegten pädagogischen Grundsätzen zu leiten, wie ich das mit dem größtmöglichen Erfolge lange Jahre in verschiedenen Schulen der Schweiz gethan und wofür ich die besten Zeugnisse aufzuweisen kann.

Gleich nach der Übernahme der Schule bemerkte ich, daß ich es da mit großen Schwierigkeiten zu thun habe.

Die Schulen in Esperanza wurden mir, mit Ausnahme der protestantischen, von einer gewissen Seite aus als wahre Muster Schulen, geprägt, bis ich des Gegenteils überwiesen war, was indessen nicht lange auf sich warten ließ.

Bei Eröffnung der Schule fanden sich circa 40 Schüler im Alter von 6–15 Jahren ein. Ich ging nun sogleich daran, den Standpunkt dieser Schüler zu prüfen und das Ergebnis der Prüfung war folgendes: Mehrere im Alter von 10–14 Jahren sonnten nicht einmal mechanisch lesen und das "Ginnaleins" war ihnen eine unbekannte Größe. Von einzigen der vorgezügten Schülern, 5–6 an der Zahl, die geäußert, aber ohne eigentliches Verständniß lesen konnten, fanden sich Arbeitshefte vor, nach deren Schrift und Inhalt zu schließen, man glaubte, ich hätte es mit ausgesuchten Schülern einer ebenen Secundarfazie zu thun.

Feuilleton

Etwas über die Behandlung Entzündeter.

(Schluß)

"Löwenwirth schickte dem Narren da drinnen trockne Kleider; wir aber wollten uns bei Euch ein wenig erfrischen, unter Sonntagsmäntelngewebe hat schon ein Schoppen verdient. Steffenmorte, Ihr bleibtet da vor der Thüre sitzen bis wir wieder kommen, habt Acht auf den da drinnen, ich traue ihm noch nicht recht. Gute Wandschäfer mit Röd und Brod werde ich Euch herausdüschen."

Eine halbe Stunde später hatte sich der Löwenwirth bei dem Mühlensteher vollständig von Neuerungen geleert.

Im Löwenwirthsbaum aber hatten sich die bekannten Donorationen von Wittichenau und den Hinterläufen versammelt, der Thraa eine

Standrede hielt über die Maßregeln, die man bei Entzünden zu ergreifen habe.

"Ihr habt jetzt mit eigenen Augen gesehen, wie man Entzünden behandelt, um sie wieder ins Leben zurückzurufen. Werft's Euch wenn Ihr je wieder in den Fall kommt!"

"Hab' ich doch mein Leibtag gehört," sang der Katholikredner, "dod' man die Entzünden auf den Kopf stellt, daß das Wasser heraufläuft und Ihr habt einen Larmen darüber gemacht, ob hättet' wir den armen Kell umbringen wollen."

"Wer weiß ob es nicht geschehen wäre?" erwiderte der Hintendreier. "Beim Entzünden kommt man ohnedies in einen schlagflüssigen Zustand, und in einem solchen braucht man Einen nur auf den Kopf zu stellen, um mit Extrastoff in den Himmel expediert zu werden."

"Es ist nämlich durchaus nicht gesagt, daß die Entzündungen Wasser in den Lungen haben, und das man sie aussperren muss, wie einen Mithälfen."

Eine reizende Stimme läßt sich hören, die das Wasser endringen kann, und dann ist's die alleinige Absicherung der Luft an der der Mensch erschläft."

"Aber" bemerkte der Doctor Peter, "das fehlt, auf den warmen Sand um Euer, oder wenn man doch einem Entzündenden nicht an der Rose antreibt, ob er Wasser in der Lunge ob oder nicht. Um wenn e dann bat, so muß es heraus, das muß ich besser wissen wie Ihr, Hünder."

"Woh, wohl; dann hilft man aber den armen Teufel nicht aus den Kopf und schüttelt ihn, als wolle man ihm alle Knochen im Leibe zerbrechen, wie Ihr getan habt. Nein, will man die Lunge vom Wasser entfernen, so bindet man den Körper aus ein Brett, neigt dieses mit dem Kopfende nach unten und drückt und streicht Bauch und Brust sanft nach dem Halse hin; die Hauptlast bleibt aber immer die statthafte Herstellung einer Atmung. Aber nicht mit einem Blaebag, als wolltet Ihr das Feuer in einer Schmiedefesse anblasen, sondern mit dem Munde und dann erst ansaugen und dann erst gemacht habe."

"Also noch einmal, kurz zusammengefaßt: Habt Ihr einen Entzündeten aus dem Wasser gezogen — oder habt' sonst auch nicht als wäre er ein Kloß Eisenholz — so legt ihn schnell ent-

Der Argentiniische Post



Abonnementspreis:

Für die Provinz Santa-Fe 1 S. Boliv.; für die übrigen Provinzen 1 S. Boliv.
monatlich.

Anzeigen:

Die vierzählige Zeile wird mit 1/2 S. Boliv. berechnet. Siehende Interate
nach Ueberreinkunft.

Herausgeber und Redaktor: J. ALLEMANN.

Abonnements, Inserate und Zahlungen

Santa-Fe,

nehmen entgegen: in Santa-Fe der Herausgeber, Calle 26 de Mayo; San Carlos Herr von Koenel; Esperanza San Geronimo und Humboldt Omnibusfahrer Senn; Rosario Herr Kohler und Herr Friedli; Bernstadt Herr Steffen; Canada de Gomez Herr Berlebacher; Buenos Aires Herr Ernst Kolte und Herr Juan Meister, Emporda No. 215; Helvetia Herr Barcel, Pulpero.

12. März 1873

Das Schulwesen in Esperanza. fortführen und mußte deshalb die Schüler auf vor Abschluß des Schuljahres eine außerordentliche Prüfung in den drei Schulen angeordnet. Aufmerksamkeit der Anwesenden vollständig in Beleidet von Ad. Dreichen, zugleich als Erprobung auf die in No. 57 des "Argentiniischen Bots" enthaltene Esperanzaner Correspondenz vom 2. Dez. 1875.

(Schuß.)

III.

Nun fragte ich endlich diese Schüler, wie sie denn zur Ausführung der schwierigeren Arbeiten in ihren Heften gekommen wären?

"Ja," lautete ganz einfach die Antwort, "der andere Lehrer hat uns die Sachen dritts oder an der Tafel zum Abschreiben vorgeschildert."

Ich stellte nun über das etwas wissenschaftlich gehaltene, meistens naturkundlichen Stoff einige leichte Fragen an die Schüler und fand zu meiner neuen Bewunderung nicht das geringste Verständniß derselben vorhanden.

Beim Rechnen stellte es sich heraus, daß ebenfalls nur mechanisch, das heißt nach den gegebenen Regeln, verfahren wurde. Von sinnestümlichem Verstandesrechnen fand ich keine Spur.

Ich will hier gar nicht weitläufig von den anderen Schülern, dem Gros der Schularme, sprechen: waren es ja nicht Söhne der "hohen Bourgeoisie," sondern gehörten meistens dem "bas peuple," dem niederen Stande, den Kolonisten, an. Kaum kannten diese mit vielen Fehlern mechanisch lesen und Vorgelesenes mühsam abschreien.

Wenn nun der Zustand einer Schule unter der Leitung eines Mannes von anerkannt allgemeiner Bildung kein solcher ist, was sollen wir von Schulen erwarten, die Leuten untertraut sind, welche kaum die nötige Primär-Bildung genossen?

Ich war nun mit dem Standpunkte meiner Schule vollkommen im Reinen. Auf diesen Berg konnte und wollte ich aber dieselbe nicht

umwandeln — wenn dies überhaupt noch möglich ist — und mit ihnen so zu sagen von Vornehmen anzuschreiben. Der kann sich einen Preis machen, welche Aufgabe und welcher Widerstand meiner warteten.

Bald erörte die Sturmlofe.

Bald hieß es bei einigen unverschämten Eltern: "Unsere Kinder machen keine Fortschritte mehr: sie müssen keine langen Aufsätze, keine großen Rechnungen mehr machen!"

Möglich schätzte ich mich nicht an solches Geschwätz.

Wiederholte sich ich einigen der Begleiteren die Sache begreiflich zu machen, aber umsonst. Das Ende vom Vede war, daß mehrere Schüler den "Bündel" schnürten, wogen dann an, damit wieder eintreten. So ging es jetzt die ganze Schulzeit fort wie bei einem Ameisenhaufen: die Einen gingen, die Anderen kamen.

Zu dieser Zeit trat für mich noch der teurwerte Umsland ein, daß mein 14jähriger Sohn erkrankte und nach Zwischenland Schmerzenkranker starb. Die anhaltenden Nachschläge am Krankenlager meines Kindes wöchentlich mich, die Schule auf 8—10 Tage einzustellen. Kaum lag der Verbliebene im Grabe und saus bot ich die Schule wieder begonnen, ob auch die Intrigen und Verfolgungen gegen mich mit erneuter Wuth wieder aufgingen. Es schien nun einmal, im Namen der "Götter" beschlossen, ein verästigtes Unterrichtssystem nicht aufzummen zu lassen, mit dem Leben bitter, das Schulhalten unmöglich zu machen.

Zu diesem Zwecke wurde sogar zwei Monate

um meine Schule bezüglich der Fortschritte öffentlich in ein elterl. Acht zu stellen. Zu dieser Prüfung wurden n. A. auch mir feindliche Personen eingeladen.

Der Brief ward erreicht.

Natürlich waren die Fortschritte meiner Schüler in dieser kurzen Zeit — taum sechs Monate — erwiderte die, über diese Summung empört: dem höchst unregelmäßigen Schulbesuch und bei meinem eingehaltenen Lehrfahrtreise noch zu wenig in den Augen springend: nur ein unpar-

teitlicher Schulmann kommt sie schaffen.

Ich verweise den Leser auch über diesen Punkt auf die Arbeit des Herrn Dürk in No. 7. und 8 dieses Blattes.

Mit Heften voll abgeschriebenen Zeug konnte und wollte ich nicht glänzen. Gleichwohl — und das sei nebenbei bemerkt — sprach der Pfarrer über das Resultat der Schulen seine Zustiefheit aus.

Nun ging's in die Mädchenschule und nachher in die französische Schule.

Wie da Alles anders war als bei mir!

Wie es da glänzte und wimmerte von Heften mit schönen farbigen Umrissen und einem abgeschriebenen Inhalte, dem Gesellsprudel von Gott weiß Wem, nur wie Eigentum der Schüler! An verschiedenen Schriftformen fehlte es nicht; bei einigen Schülern auch nicht an mechanischem Schreibsel.

Daß in der Töchterschule wurde sogar „declamiert!!!“

Das Alles resultierte die zur Prüfung eingeladenen, mit geringen Ausnahmen, mit Erfassen. Fehlte nur noch das im Theater übliche „Klassisch.“

Nach dem Verständniß des Gelesenen, wie nach den eigenen Arbeitern der Schüler wurde noch gefragt — sehr wahrscheinlich, daß die

Leute mit den schönen Schriftformen die

Feuilleton

Modehochzeit, keine Musterrehe.

(Schuß.)

vor allen Dingen und sobald wie möglich einem Manne angehangen werden. Das Mädchen wird so zu sagen auf Auktion gebracht und dem Weißbirenden angezögeln. Über die Hochzeitsfähigkeit der Bietenden hat man sich früher genügend informirt.

Man kennt die Vermögensumstände oder Ansätze des halben Zwecks jünger Männer, welche Mutter und Tanten in Aussicht genommen haben, und macht sodann ein Programm für deren Unterhaltung:

Das Mädchen wird in einer zu diesem Zwecke veranstalteten Gesellschaft mit der ausdrücklichen Befreiung auf sie losgelassen, jedem der anwesenden Opferthiere sich von der liebenswürdigsten

Zeite zu zeigen. Nach dem Auftreten der Männer soll sie ihr Benehmen richten; mit Diesem muß sie unverzüglich dann, auf die losen Scherzen eingehen; dieser verlangt Sentimentalität, jener Klassenschaften, hier handelt sie Romantik, dort einfache Sinnarbeit.

Das Mädchen experimentiert zu gleicher Zeit mit Allem, was sich am Häufigsten zeigt, wird angemessen und um Den ist es gehoben. Die Andern lädt man Einen nach dem Andern laden. Dann erfolgt zu gelegener Stunde und an passendem Orte der kombinierte Angriff, die Augenbatterien spielen, die gespitzten Lippen werden auf Grund einer teuflischen Kriegslust dem Freude preisgegeben, Hände und Arme vollenden die Umringung, der Feind deutet schon daran, die Waffen zu ziehen, da erfolgt die Katastrophe:

Der leicht geöffneten Kür erweint die Gesellschaft der Mutter, strohblinden Gesichts:

Was sehen meine Augen!

Nein diese Überraschung! Wer hätte oder auch daran denken können! Nun, seid glücklich Kinder! Wenn soll die Hochzeit sein?

Der Tag des Glückes wird bestimmt. Man sendet die Einladungen zu der Hochzeit lithogra-

phiat oder gehoben auf dem feinsten Kartonpapier, nach allen Seiten, und in den nächsten Wochen reden, denken und trömmen die Freunden der Braut, bis sie die Brautjungfern finden, was sie an dem Freileben tragen und wie sie aussehen werden. Der Hochzeit

wird demnächst von einem bekannten Mitglied der Kunds- und Altenseßöse an den Altar geleitet werden", aber: "Die bevorstehende Hochzeit einer Schönheit aus der 23. Straße, welche vergangene Winter in Paris Furore machte, erregt in fashionablen Kreisen großes Aufsehen."

Die Hochzeitsceremonie findet um die Mittagsstunde in einer der bekannten Modekirchen statt, und es hat sich in der Regel viel Volkes angehäuft, um das Schauspiel anzusehen. Die Ceremonie ist imposant, sowohl Kleider und Diadamen einen Eindruck zu machen im Stande sind. Der Gesellschaft liest die landesüblichen Preise über die Bedeutung des Hochzeitsbundes unter, der Organist giebt das Hochzeitsmarsch aus dem "Sommerabendstrauß" zum Besuch

der Brautzug läßt sich begaffen und bewundern und die Geschichte ist vorüber. In den Salons im Hause des Vaters der Braut sind indessen die Tische gedeckt worden; die Gesellschaft restauriert sich, sagt einander Schwätzchen und nimmt die ausgefeilten Hochzeitsgeschäfte vielfach auf Angenommen. (Es soll nicht selten vor kommen, daß Leute, denen es läuft, ankommen, bei der Verberatung ihrer Hochzeit möglichst viel Lärm zu schlagen, von Dauerehren-Schauzeugenständen oder Altseßköpfen entnommen, um darüber als Hochzeitsgesellschaft im hohen Salon öffentlich anzutreffen.) Am Tage nach der Hochzeit, wenn das junge Ehepaar auf der üblichen Reihe begriffen ist, bringen die Sämtliche Schaus-Altinen, ausführliche Beschreibungen über "das Ereignis in der fashionablen Gesellschaft" und gebrauchen, den Zug der Tauen bis ins kleinste Detail beschreibend, Worte die nur Schneidermeister verstehen können.

Was ist das Ende von Mr. und Mrs. Fleetfoot? Was später aus dem Paare wird, kann die Gesellschaft nicht, nicht einmal den Mammonen-Convent, der seine Aufenthaltszeit längst einem neuen Unternehmer auf dem Gebiet

Postfahrten
zwischen
Esperanza und Santa Fe.

Meine Fahrten in einem sehr begümenen Omnibus finden zwei Mal wöchentlich statt.
Abfahrt von Esperanza jeden Montag und Freitag, früh Morgens.
Abfahrt von Santa Fe jeden Dienstag und Samstag, Nachmittags 2 Uhr.

Heinrich Senn, Postfahrer.

FOTOGRAFIA ARGENTINA
von Felipe Souza
65 -- Calle Comercio -- 65

Da der Verkauf meines photographischen Etablissements nicht möglich war, so mache ich dem geachten Publikum hiermit bekannt, dass ich dasselbe wie bisher weiter führen werde. (In der Strasse Comercio, gegenüber dem Handelslause Lávagna). Alle in dieses Fach eingeschlagenden Arbeiten werden billig und elegant ausgeführt. Eine vorherige Probe der Aufnahme wird jedesmal zur Ansicht und Beurtheilung vorgelegt.

Das Atelier ist geöffnet: in der Woche von 11--2 Uhr und an Sonn- und Festtagen von 9--3 Uhr.

Noch thiele ich mit, dass ich neue Instrumente bekommen habe.

Felipe Souza.



Die Buchdruckerei
des „Argentinischen Boten“
fertigt
allerlei Druckarbeiten
in deutscher, franz. und spanischer Sprache
Rechnungs- u. Quittungs-Formulare,
Statuten, Circulars, Etiquetten,
Speisekarten, Wechselformulare
Alle Arbeiten werden korrekt und
sauber ausgeführt, bei maessigen Preisen.

General-Gesellschaft
für See-Transporte per Dampfschiffe.

Französische Paketpost

Regelmässige Fahrten zweimal monatlich
vom
Rio de la Plata
nach
Barcelona
Marseille
Genus
Neapel
Abfahrt der Dampfer:
La France am
und
Sayote am 19. März

Grosse Preisermessigung; Dauer der Seereise 24 Tage. Es werden Billete für die Hin- und Rückreise mit Rabatt ausgegeben. Naeeres über Schiffsfrachten und Passagen erfuhr man bei der GENERAL AGENTUR, Calle Piedras 21, oder bei der SUCURSALE, Calle Reconquista 188 1/2.

Victor Roser in Havre
(Frankreich)
Regelmässige Dampfschiffahrten
zwischen
HAVRE & BUENOS AIRES.

Die General-Agentur für Auswanderer-Beförderung von

JUAN STOESSEL

schliesst Ueberfahrtsverträge ab für Personen und Familien von Europa nach Santa Fe aus der Schweiz, Frankreich, Deutschland und Italien.

ALFREDO ALLEMOS

SANTA FE

Agentur, und Commission. Geschäft
Versteigerungen
Regulierung rechtlicher Angelegenheiten
etc. etc.

ENFERMEDADES



Der Brustsyrup
des
DOCTOR WETZLER

für die Heilung des Hustens unders Hals- und Brustkrankheiten. Sicherer Vorbeugungsmittel gegen die Schwindsucht, ist vorraethig.

In allen Apotheken und Droguerien
der Argentinischen Republik.

Dentische
Mercerie n. Elternwaren-Handlung von Strasse Comercio, eine Cuadra v. Markt

Grosses Lager

aller möglichen Stoffe, sowohl Baumwollen- als Wollenwaren,
besonders geeignet für Colonisten.

Schuhwaren, Schreibmaterial und Spielwaren in grosser Auswahl
und besonders eine schone Sammlung

deutscher katholischer Geheimschriften,

womit sich der ergebene Unterricht seinen Freunden und Bekannten, sowie einem geerten Publikum empfohlen haelt.

Juan Stoessel.

Deutsche Buch- und Kunsthändlung

von

ERNST NOLTE, (R. Th. Napp sucesor) in BUENOS AIRES
Calle Cangallo No. 95 -- Casilla No. 511.

Besorgung von Zeitungen und Zeitschriften von Europa, zweimal, zu weiten dreimal im Monat zu liefern. — Frankatur von Briefen nach allen Theilen der Erde mit allen deutschen, englischen und französischen Dampfern. — Besorgung von Aufträgen aller Art, Spedition von Gegenständen nach Europa, sowie von Europa nach den Provinzen. — Reiches Lager von Büchern zur Unterhaltung und Beförderung, wie für Kinder jeden Alters. — Schreib- und Zeichenutensilien jeder Art. — Grosses Sortiment von Bilderrahmen in den verschiedensten Grossen und Preisen. — Echte Wiener Meerschaum-Tabaks-Pfeifen und Cigarrenspitzen, complete deutsche Pfeifen, lange und kurze. — Verschiedene Sorten Banane und Schnuitabak. — Spielsachen, deutsche, schwedische und französische. — Prachtvolle Holzschnittwaren aus den ersten Werkstätten Deutschlands für die verschiedensten Zwecke und zu allen Preisen. — Baumschmidt's Lebenswecker mit Öl und Anweisung in spanischer und deutscher Sprache

Unfehlbares Mittel gegen die Krätze der Schafe

mittelst Anwendung des schwefelhaltigen Tabakessences zubereitet von

Gebr. A. DEMARCHI y Ca.

BUENOS AIRES — MONTEVIDEO — ROSARIO.

Dieses unfehlbare Mittel wurde schon von Herrn Wilfred Lathana in seinem 1866 in London erschienenen Werke, betitelt: «Handel und Gewerbe der La Plata Staaten», Seite 71 u. 72, anwendung. Seit dieser Zeit hat aber dieser theoretisch gebildete und praktische-fahrene Mann, welcher unablässig der Vervollkommenung der Schafkratz seine Aufmerksamkeit gewidmet und dessen Erfolge die Viehbesitzer der Argentinischen Staaten zu würdigen wissen, so günstig über unser Fabrikat sich vernehmen lassen, dass wir uns ermutigt fühlten, durch ernste Studien und vervollkomnte Apparate in unserem Laboratorium, die Kraft unseres Heilmittels zu erhöhen, so dass dasselbe jetzt die dreifache Wirkung hat. Mit volllem Recht kann nun dasselbe als das wirksamste, sicherste und wohlfeilste Mittel gegen die Krätze der Schafe empfohlen werden. Trotzdem ist die Preiserschöpfung nur gering. Jede Flasche unseres schwefelhaltigen Tabak-Essences ist in eine Gebrauchs-Anweisung eingewickelt. Für diejenigen aber, welche die von Herrn W. Lathana empfohlene Methodus vorziehen, haben wir sie aus seinem oben angeführten Werke besonders ausgesogen und ins Spanische übertragen. In allen Apotheken vorrathig. Jedoed bemerkten wir, dass die Portion Wasser, welche er angibt, zuviel dargestellt werden muss, weil unser Präparat, wie bereits bemerkt, die dreifache Kraft erreicht hat.

Geldanweisungen u. Zahlungen

nach allen Städten der Schweiz u. Italiens werden besorgt und garantirt von

Gebr. DEMARCHI u. Co.

BUENOS AIRES Calle Defensa 159, 161, 163
MONTEVIDEO Calle Cerro 239, 241, 243
ROSARIO Calle del Puerto 269, 170, 172

C. F. BALLY

IMPORTHAUS

für

Alle Arten Schuhwaren u. Elastique

BUENOS AIRES, Calle CUYO 216.

Specialitäten der eigenen Fabriken in

Schänenwerth

Schweiz.

RELOJERIA DE VIENA

Santa Fe

gegenüber der Argentinischen Bank

Reparaturen

an Uhren und Goldwaren, erstere mit einfacher Garantie, werden schnell, gut und billigst ausgeführt.

RELOJERIA DE LA MARINA

von

Hermann Kohler in Rosario
Calle Cordoba No. 94.

Ich mache dem geachten Publikum in der Stadt, sowie auf dem Lande die ergöbne Anzeige, dass ich fortwährend mit einem hübschen Sortiment

Schweizerischen

versehen bin; ebenso halte ich stets ein schönes Sortiment

Teiner Goldwaren.

Reparaturen werden aus beste und zu dem billigsten Preise ausgeführt.

JUAN STOESSEL

von Strasse Comercio, eine Cuadra v. Markt

Grosses Lager

aller möglichen Stoffe, sowohl Baumwollen- als Wollenwaren,
besonders geeignet für Colonisten.

Schuhwaren, Schreibmaterial und Spielwaren in grosser Auswahl
und besonders eine schone Sammlung

deutscher katholischer Geheimschriften,

womit sich der ergebene Unterricht seinen Freunden und Bekannten, sowie einem geerten Publikum empfohlen haelt.

Juan Stoessel.

HOTEL
de Paris et Geneve

BUENOS AIRES.

45 -- Calle 23, de Mayo -- 45

Dieses aufs beste eingerichtete Hotel mit prachtvoll neubürtigen Zimmern und labischer Aussicht auf den Hafen, empfiehlt der Unternehmte dem geachten reisenden Publikum, sowie den Herren Capitäns, die gern ihren Aufenthalt in der Nähe des Hafens wünschen.

Für gute Wein, Biere etc.
ist bestens gesorgt. Englische und deutsche Küche.
Louis Andrebrand.

LITOGRAPHISCHE ANSTALT

Eduard Fleuti in Rosario

89 — Calle Adana — 89
empfiehlt sein guteingerichtetes Etablissement dem geachten Publikum. Eine Maschinendruckerei und in grosser Auswahl direkt von Europa bezogene Papiere, Cartons etc. erlauben mir schnelle und gute Dienstleistung zu außerst billigen Preisen zu verschicken.

Allen Einwanderern
zur Nachricht,

dass die General-Einwanderungs-Behörde allen ankommenden Einwanderern und deren Gepäck

Freie Landung

gewährt, wenn diese Vergünstigung seines der Einwanderer bei dem Landungsbeamten, der jedes ankommende Schiff zu diesem Zwecke besucht, nachgesucht wird. Es wird daher dem ankommenden Einwanderer gerathen, sein Gepäck nicht eher in einer Landungskahn bringen zu lassen, bis er ein

Freibillet

von dem betreffenden Beamten erhalten hat und ihm der Kahn, der ihn und sein Gepäck zu landen hat, bezeichnet wird. Ein solches Freibillet verpflichtet den betreffenden Schiff, den Einwanderer und sein Gepäck an der Landungsbrücke abzusetzen, ohne dass er von demselben eine Bezahlung irgend einer Art beanspruchen darf. Jeder Einwanderer kann, sobald er gelandet ist, sich mit seinem Gepäck hinzugeben, wohin er will, er ist vollständig sein eigener, freier Herr. In seinem Interesse jedoch ist ihm anzurathen, dass er sich nach dem

EINWANDERER-ASYL

S - Corrientes-Strasse - 8

begebe, woselbst er für die Dauer von 8 Tagen

freie Rost und Logis

rechtfertigt, vorausgesetzt, dass er diese Begünstigung innerhalb 48 Stunden nach seiner Landung nachsucht; den Transport des Gepäcks nach dem nur wenige Schritte von der Landungsbrücke entfernten Einwanderungsasyl hat der Einwanderer selbst zu besorgen. Jeder Einwanderer, welcher sich in die Register im Einwanderungsasyl einträgt, lässt, ortschaftlich das Recht

auf freie Reise nach irgend einer der an den Flüssen Paraná und Uruguay gelegenen argent. Hafenstädte, oder nach irgend einer Stadt oder Ortschaft im Innern der Argentinischen Republik, wo sich Eisenbahnstationen befinden.

Das amtliche, von der Einwanderungsbehörde abhängende

Arbeits-Nachweisungs-Bureau

25 de Mayo-Strasse No. 1204/2

übernimmt es, jedem, der es hiegt, Arbeit oder Anstellung zu erwirken, ohne dass der Nachsuchende zu irgend welcher Gegenleistung verpflichtet wäre.

Die Central-Einwanderungs-Behörde macht den Einwanderer noch gern besonders darauf aufmerksam, dass sie immerfort ihr eigener Herr bleiben. Sie kommen, falls sie in dem Einwanderungsasyl Herberge genommen haben, dasselbe vorlassen und sich begeben, wohin sie nur wollen; den Einwanderer wird keine andere Verpflichtung auferlegt, als die, während ihres Aufenthalts im Asyl das innere Reglement dieser Anstalt zu befolgen.

Buenos Aires, im Januar 1874.

Der Chef der Einwanderungsbehörde
Wilhelm Witten.

Der Argentinische Bote



Abonnementsspreis:

Für die Provinz Santa-Fe 18 Bol. für die übrigen Provinzen 18 Fr. monatlich.

Auszeigen:

Die vierpälgige Zeile wird mit 18 Bol. berechnet. Stehende Anzeige nach Ueberenkunft.

Herausgeber und Redaktor: J. ALLEMANN.

Santa-Fe,

Abonnements, Anserate und Zahlungen
nehmen entgegen: in Santa-Fe des Herausgeber, Calle 25 de Mayo; San Carlos Herr von Kneifl; Esperanza San Gerónimo und Humboldt Omnibusfahrer Hrn. Stein; Rosario Herr Kohler und Herr Friedl; Vera Cruz Herr Steffen; Cañada del Gomez Herr Bechteler; Buenos Aires Herr Ernst Rolle und Herr Juan Meissner, Suipacha No. 215; Helvetia Herr Cattel, Pulpito.

16. März 1875

Zeitgemäße Anregungen
von allgemeiner Bedeutung finden wir in der
Provinznummer des "deutschen Wochenblatts".

Es wird zunächst darauf hingewiesen, dass das Land in seiner Entwicklung von Zeit zu Zeit Störungen erleide, weshalb das begonnene Werk immer von neuem aufgenommen werden müsse. Anschließend hieran werden nachfolgende Betrachtungen ange stellt:

Die September-Revolution mit ihren natürlichen Consequenzen war nur die Katastrophe; die eigentliche Unterbrechung begann schon früher.

Der Handel war schon vorher aus seiner soliden Basis gewichen und die politischen Parteien hatten schon längst einen persönlichen Charakter angenommen und wirkten nur zerstörend. Die letzte Präsidentenwahl brachte die Revolution hervor, die mit ihren unvermeidlichen Folgen die schon lange Zeit süßbare Gabung im Handel zum Ausbruch führte.

Die Geldnot, die wie ein Alp auf uns lastet, findet ihren eigentlichen Grund nicht im Nichtvorhandensein des Geldes, als vielmehr in der Sichtung, der Störung der Circulation, die durch den Mangel an Bevölkerung erzeugt wurde.

Das Vertrauen in der Geschäftswelt ist, wenn nicht total verloren, so doch in einem hohen Grade geschwächt. Als der Handel begann, seine solide Basis zu entheben, wurde die Kredit, die in einem überreichen Maße vorhanden war, missbraucht, wovon die Resultate der täglich vor kommenden Bankrotte am deutlichsten Zeugnis ablegen. Kein Wunder drum, dass jetzt das Vertrauen hin und an dieser Stelle ein noch nie dagewesenes Zurückhalten getreten ist. Die Kapitalien sind vorhanden; aber sie werden die wo sie führen, zurückgeschlagen. Als Beispiel dient mir nicht ganz Unrecht haben, können wir die Thalhofe ausführen, dass vor wenigen Tagen Geld zu 10 Proz. gegen Garantie in Cedulas zu haben war;

Der Handel Argentiniens befindet sich gegenwärtig in dem Stadium einer gründlichen Revolution! er wird, wie mancher Sozialer sie auch noch hoffen mögen, die Salomonen überwinden und neu gegründet daran her vor gehen. Aber es ist Pflicht der Regierung, dem Handel unter die Arme zu greifen und ihn durch praktische Verordnungen zu seinem Wiederaufschwung zu unterstützen. Romantisch sollte sie ihre Hauptangestrebte sein darauf richten, die Ausfuhr zu fördern, sollte durch geregelten Staatsaufhalt sich in die Lage zu bringen suchen, etwas nicht für Herstellung neuer und Unterhaltung bestehender Verkehrswege thun zu können.

Um Gleiches, etwas zu thun, fehlt es nicht. So z. B. befiehlt noch von Olympia Seiten her Ausgangszoll, als ob es nötig wäre, der Ausfuhr Einhalt zu thun.

Die Käufe, die durch den Besitz dieser Abgaben entstehen, würde der Regierung viel weniger empfunden werden, als anderseits die Fortsetzung dieser Lasten dem Wiederaufkommen des Handels und der Industrie hinderlich entgegen wirken würde.

Die Einfuhr europäischer Waaren ist der Ausfuhr dieser Produkte bedeutend über den Kopf gewachsen und diesem Missverhältnisse muss abgeholfen werden, wenn sich das Land aufschwimmen soll.

Der Import ausländischer Artikel richtet sich nach dem Consum und wenn er in den letzten Jahren seine Norm übersteigen hat, so wird er jetzt von selbst in das ihm zugewiesene Stadium zurücktreten.

Was nun aber die Einfuhr von Artikeln anbelangt, welche den Boden des Landes selbst erzeugt, oder welches aus deren Erzeugnissen hergestellt werden können, so ließe sich leicht beschreiben, wenn man durch Erhöhung des Ausgangszolles auf diese Gegenstände den Ausfall des Ausgangszolles zu deren Füßen würde. Es

würde dadurch auch noch ein anderer Zweck erreicht: die Industriellen des Landes würden angeregt, mehr zu produzieren, indem ihnen Anstrengungen ein besseres pecuniärer Erfolg in sich stellt.

Um die Produktion zu fördern, ist es nötig alles mögliche anzubieten, das Land zu bebauen. Das Wirtschaftsmaß, welches in den letzten Monaten zwischen der Ein- und Auswanderung eingetretene ist, ist bei weitem nicht von der Bedeutung, welche der Sommer, den einige Journalen darüber anstimmen, ihm beilegen. Die ganze Geschichte ist Wirkung der Epoche und vorübergehend, wie die Epoche lebt.

Was die gestiegene Auswanderung in den letzten Monaten betrifft, so wundern wir uns darüber um so weniger, als in erster Linie, in Folge der kritischen Umstände, welche die Revolution mit sich gebracht hat, so monachum, denn sein Fortkommen für den Augenblick genommen ist. Weile, die im Schmiede breit Angestsicht ein kleines Kapital zusammengetragen haben, sind in Ungewissheit über die nächste politische Zukunft, wollen ihre Ersparnisse nicht wieder verlieren und ziehen es vor, ihre Heimat aufzusuchen oder ihr Glück anderwärts zu probieren.

Wenn nun aber die hiesigen Zeitungen den Grund der Annahme der Einwanderung und Zunahme der Auswanderung in dem Mangel an guten Transportmitteln im Innern des Landes suchen, so können wir ihnen das so sehr nicht übernehmen, obgleich diese Thatsache hier gar keine Anerkennung findet. Wäre der Mangel an Verkehrswege so bedeutend, um eine Entwicklung des Commerz herbeizuführen, so bedürfte es wohlgemerkt nicht erst einer Revolution und kommerzieller calamitäten, um darauf aufmerksam zu machen und die gestiegerte Auswanderung hätte schon früher beginnen müssen.

Es kann nicht widerlegt werden, dass von

Seiten der Regierung in den jüngsten Abrechnungen in dieser Hinsicht viel, sogar sehr viel gehandelt worden ist, allein selbst außerordentlich viel ist noch nicht genug; das Land ist jung und die jungen Pflanzen müssen schnell wachsen, wenn sie nicht verdecken sollen.

Wir verwenden alle möglichen Mittel, welche anwendbar werden, ein Land zu bebauen.

Der eigene Wert, die Zufriedenheit der Einwanderer muss die Bevölkerung herbeibringen, um einziger, noch so unorthographisch und in noch so schlechten Sprache geschriebene Brief eines schlichten Alemannen an seine Familie oder an seine Freunde in der Heimat nicht oft mehr aus, als alle Anstrengungen eines Agenten.

Man sucht also vor allen dahin zu wirken, dass der Einwanderer hier findet, was er sucht, eine gesicherte Zukunft, und alles übrige wird sich von selber finden."

So die "Wochenchrift."

Was die Aufhebung der Ausgangszölle betrifft, so sind diese Zölle den volkswirtschaftlichen Interessen zuwider und daher aufzuheben. Es handelt sich da um Abschaffung eines Überbleibels der alten Doppelsums. Die Erhöhung der Eingangs zölle auf einzelne Einfuhrartikel möchten wir dagegen nicht befürworten helfen. Das Schutzzollsystem führt zum Monopolismus und dieses hat noch keinem Land zu einer gesunden industriellen Blüthe verholfen, abgesehen davon, dass die Konsumenten durch das Schutzzollsystem in ungerechter Weise besteuert werden. Die Regierung sollte vielmehr ihr Nachsehen darüber malen lassen, ob sich das Gleichgewicht zwischen Einnahmen und Ausgaben nicht konstatiert herstellen lässt. So müsste ohne Zweifel eine zweimäßige Postreform erhebliche Mehreinnahmen erzielen, dazu das Münzregal, ausgedehnt auf die Besteuerung der Notenausgabe von Privatbanken re.

Den Vorentsagungen über die Einwanderung

Feuilleton

Ostafrikanische Skizze.

(Von dem berühmten Afrikareisenden Werner Menzinger i. St. einer schweiz. Zeitschrift mitgetheilt.)

Heute loderten die Bäschleuer zum Himmel empor. Es war ein solcher Allzam gewesen; wieder war Alles ruhig und still; zwei unterer Leute hielten die mittlere Nachwache; die Anderen hatten sich in ihre Mantel versteckt und schliefen ruhig, als wenn sie zu Hause wären die Beine dem Feuer zugedreht.

Nur von ferne lies sich das lang und hoch gezogene Heulen der Hyänen hören. Auch ich hatte mich so gut es ging eingewickelt; der Sessel war mein Kopfkissen unter wodurch mein Rücken lag; neben mir unter der gleichen Decke mein Doppelgewehr. Ich spürte mir den Kopf

vor dem fallenden Thau; ich glaube ich schlief ein, ich weck nicht für wie lange.

Ich schüttete der Heimat in ich stellte den Mast empor, ich wollte die Füße sehen, die lang erschienen; ich stand in der schwundigen Höhe. Ich strecke die Arme aus, ich fühl — falle ins öde Meer. Der Traum war weg. Ich hatte mein Dorf von mir geworfen; frisch und nachdrang mir die Thau ins Gehirn. Der Himmel war bedeckt, kein Stern, mir die Stunde zu hängen und der Mond war längst untergegangen. Ich schaue mir mich Alles in neptun Schloss. Auch unser Bächer waren unten geworden; der Tagmarsch hatte sie sehr ermüdet und das Feuer, an dem sie sich gewärmt, hatte sie eingeschläfert.

Wenn jetzt ein böses Thier uns überstiefe oder ein Kind! Ich schaue auf; ich nehme das Gewehr in den Arm. Ich schaue um mich; Alles liegt in ruhigem Schlummer; sogar die Werde hatten des grünen Geistes voll sich niedergelegt; nur die gelästigten Manthiere kauten ruhig fort. Ich sah hinter mich; da steht etwas Schwarzes im Dunkeln und sieht mich an; es hält sich fest und still. Was mag es sein? Ein Mensch? ein Thier?

Bleicht ist es einer unsere Freude, dem es gegangen ist, wie mir, der seinen Nachgebürt um das Haar. Ich schaue an, sehe die armen Bächer dancieren mich, sie lächeln so gut. Keine Antwort. Bäuter — ohne Erfolg. Ich schaue an, spanne das Gewehr und gebe drauf zu nicht sich an. Beiß hin ich ihm nahe — was glaubt Ihr, das es war? ein Baumstumpf, ein schwanger, dütter Kiel, halb abgebrochen; die Bäste hatten unsre Umzäunung gerissen. Ich schwante und trug mich; ich hatte mich unnschätzbar. Doch war es mit dem Schlosse vorbei, ich geb zum Feuer, es war fast erloschen. Ich schlepppe ein paar Äste herbei; — ich blase und blase, endlich schlägt die Flamme zwischen dem Meis nimous und bald überflutet sie die aufgelagerten Äste.

Es schien ich war nicht der Einzige, der nicht schlafen konnte. Raum war ich neben dem Feuer niedergeschlagen, so trat zu mir der Elephantenjäger und mein Freund Kefai; sie hatten das Feuer gesehen und da die Nacht falt zu werden anlang und keiner warme Mantel mit hatte, so kam sie vor, meinem Beispiel zu folgen.

Es ist ja etwas Eigenes mit den Bildnissen der Leute, die sie anbränen, groß genug, um acht Finger — so heißt die einzige Tasse zu verziehen; sie wird hergestellt mit Zeng umwickelt, da von ihrer Süßeheit aller Reisekomfort abhängt. Dann kommen zwei oder drei Gangen aus Porzellan, die in einem nett geflochten

Postfahrten

zwischen
Esperanza und Santa-Fé.

Meine Fahrten in einem sehr bequemen Omnibus finden zwei Mal wöchentlich statt.
Abfahrt von Esperanza jeden Montag und Freitag, früh Morgens.
Abfahrt von Santa-Fé jeden Dienstag und Samstag, Nachmittags 2 Uhr.

Heinrich Senn, Postfahrer.

FOTOGRAFIA ARGENTINA

von Felipe Souza

65 -- Calle Comercio -- 65

Da der Verkauf meines photographischen Etablissements nicht möglich war, so mache ich dem gesuchten Publikum hiermit bekannt, dass ich dasselbe wie bisher weiter führen werde. (In der Strasse Comercio, gegenüber dem Handelslause Lacanaga.) Alle in dieses Fach eingeschlagenden Arbeiten werden hübsch und elegant ausgeführt. Eine vorherige Probe der Aufnahme wird jedesmal zur Ansicht und Beurtheilung vorgelegt.

Das Atelier ist geöffnet; in der Woche von 11--2 Uhr und an Sonn- und Festtagen von 9--3 Uhr.

Noch thiefe ich mit, dass ich neue Instrumente bekommen habe.

Felipe Souza.



Die Buchdruckerei
des „Argentinischen Boten“
fortigt

atelier Druckarbeiten

in deutscher, franz. und spanischer Sprache

Rechnungs- u. Quittungs-Formulare,
Statuen, Circulars, Elqueuten,
Speisekarten, Wechselseitige Formulare

Alle Arbeiten werden korrekt und
sauber ausgeführt, bei maessigen Prei-
sen.

General-Gesellschaft

für See-Transporte per Dampfschiffe.

Französische Paketpost

Regelmässige Fahrten zweimal monatlich
von Rio de la Plata nach

Barcelona

Marseille

Genua

Napoli

Abfahrt des Dampfers: In France am 1. und

Savoie am 19. März

Grosse Preiserhöhung; Dauer der
Seereise 24 Tage. Es werden Billete für
dienlich-und-Herreise mit Räffatt ausgegeben.

Näheres über Schiffsträchen und
Passagen erfaßt man bei der GENERAL
AGENTUR, Calle Piedras 21, oder bei der
SUCURSALE, Calle Reconquista 138½.

Neue Fahrten der Dampfschiffe

.Capitan Aukunft Montags, Abfahrt
Dienstags.

Luan Ankunft Donnerstags, Abfahrt
Samstags.

Stunde der Abfahrt 2 Uhr, Nachmittags,
Santa-Fé 3. Febr 1875.

Manuel Palma, Agent.

Wohnungs-Vermietung

RELOJERIA DEL POGRESO.

Ich habe mein Geschäft eine Quadrat-

südwärts an der damaligen Strasse, in

das Haus des Hn. San Martín verlegt und

empfehle mich zu geneigten Zuspruch.

Julio Béguin, Uhrmacher.

Postfahrten

zwischen

San Carlos und Santa-Fé.

Abfahrt von San Carlos: Montags und Frei-
tags bei Sonnenaufgang.

Abfahrt von Santa-Fé: Dienstags und Sam-
tags um 12 Uhr Mittags.

Bis Unternehmer.

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

Postfahrten
zwischen
Esperanza und Santa-Fé.

Meine Fahrten in einem sehr bequemen Omnibus finden zwei Mal wöchentlich statt.
Abfahrt von Esperanza jeden Montag und Freitag, früh Morgens.
Abfahrt von Santa-Fé jeden Dienstag und Samstag, Nachmittags 2 Uhr.

Heinrich Senn, Postfährer.

FOTOGRAFIA ARGENTINA

von Felipe Souza

65 -- Calle Comercio -- 65

Da der Verkauf meines photographischen Etablissements nicht möglich war, so mache ich dem geehrten Publikum hiermit bekannt, dass ich dasselbe wie bisher weiter führen werde. (In der Strasse Comercio, gegenüber dem Handelshause Larrañaga.)

Alle in dieses Fach einschlagenden Arbeiten werden billig und elegant ausgeführt. Eine vorherige Probe der Aufnahme wird jedesmal zur Ansicht und Beurtheilung vorgelegt.

Das Atelier ist geöffnet: in der Woche von 11--2 Uhr und an Sonn- und Festtagen von 9--3 Uhr.

Noch möchte ich mit, dass ich neue Instrumente bekommen habe.

Felipe Souza.



Die Buchdruckerei
des „Argentinischen Bote“

fertigt

billige Druckarbeiten

in deutscher, franz. und spanischer Sprache

Rechnungs- u. Quittungs-Formulare,
Stänten, Circulares, Etiquetten,
Speisekarten, Wechselseitige
Kontakte.

Alle Arbeiten werden korrekt und
sauber ausgeführt, bei maessigen Prei-
sen.

General-Gesellschaft

für See-Transporte per Dampfschiffe.

Französische Paketpost

Regelmässige Fahrten zweimal monatlich
VOM Rio de la Plata

nach

Barcelona

Marseille

Genus

Napoli

Abfahrt der Dampfer:

La France am

und

Savoy am 19. März

Grosse Preisermaessigung; Dauer der Seereise 24 Tage. Es werden Billete für die Ein- und Ausfahrt mit Rabatt ausgegeben.

Naeres über Schiffstraeten und Passagen erfaert man bei der GENERAL AGENTUR, Calle Piedras 21, oder bei der SUCURSAL, Calle Reconquista 138½.

Neue Fahrten der Dampfschiffe
„Capitan“ Ankunft Montags, Abfahrt Dienstags.
„Luja“ Ankunft Donnerstags, Abfahrt Samstags.
Stunde der Abfahrt 2 Uhr Nachmittags, Santa-Fé 4. Febr. 1875.
Manuel Parma, Agent.

Wohnungs-Vermietung

RELOJERIA DEL PROGRESO

Ich habe mein Geschäft eine Quadratwärts an der nennmlichen Strasse, in das Haus des Hrn. San Martin verlegt und empfehle mich zu geneigtem Zuspruch. Julio Beguelin, Uhrmacher.

Postfahrten

zwischen

San Carlos und Santa Fé

Abfahrt von San Carlos: Montags und Freitags bei Sonnenaufgang.

Abfahrt von Santa Fé: Dienstags und Samstags um 12 Uhr Mittags.

Die Unternehmer,

ALFREDO ALLEMOS

SANTA-FÉ

Agentur, und Commissions-Geschäft
Versteigerungen

Regulierung rechtlicher Angelegenheiten
etc &c.



Der Brustsyrup

des

DOCTOR WETZLER

für die Heilung des Hustens unders Hal- und Brustkrankheiten. Sicherer Vorbeugungsmittel gegen die Schwindsucht, ist vorrathig

in allen Apotheken und Droguerien
der Argentinischen Republik.

Deutsche Buch- und Kunsthändlung

von

ERNST NOLTE, (R. Th. Napp succesor) in BUENOS AIRES

Calle Cangallo No. 95 -- Casilla No. 511.

Besorgung von Zeitungen und Zeitschriften aus Europa, zweimal, zuweilen dreimal im Monat zu liefern. — Frankatur von Briefen nach allen Theilen der Erde mit allen deutschen, englischen und französischen Dampfern. — Besorgung von Aufträgen aller Art, Spedition von Gegenständen nach Europa, sowie von Europa nach den Provinzen. — Reiches Lager von Büchern zur Unterhaltung und Belehrung, wie für Kinder jedes Alters. — Schreib- und Zuschreibensachen jeder Art. — Grosses Sortiment von Bilderramen in den verschiedensten Grossen und Preisen. — Echte Wiener Meerschaum-Tabs-Pfeifen und Cigarrenspitzen; complete deutsche Pfeifen, lange und kurze. — Verschiedene Sorten Rautel- und Schnupftabak. — Spielkarten, deutsche, schwäizer, und französische. — Prachtvolle Holzschnitte waren aus den ersten Werkstätten Deutschlands für die verschiedensten Zwecke und zu allen Preisen. — Baumschutts Lebenswecker mit Öl und Anweisung in spanischer und deutscher Sprache.

Unschätzbares Mittel gegen die Krätze der Schafe
mittelst Anwendung des schwelhafthigen Tabakessences zubereitet von

Gebr. A. DEMARCHI y Ca.

BUENOS AIRES — MONTEVIDEO — ROSARIO.

Dieses unfehlbare Mittel wurde schon von Herrn Wilfred Latham in seinem 1866 in London erschienenen Werke, bezeichnet: »Handel und Gewerbe der La Plata Staaten, Seite 71 u. 72, anempfohlen. Seit dieser Zeit hat aber dieser theoretisch gebildete und praktischer Erfahrung Männ, welcher unablässig der Vervollkommenung der Schafzucht seine Aufmerksamkeit gewidmet und dessen Erfolge die Viehbesitzer der Argentinischen Staaten zu würdigen wissen, so günstig über unser Fabrikat sich vernehmen lassen, dass wir uns ermutigt fühlten, durch erste Studien und vervollkommenne Apparate in unserem Laboratorium, die Kraft unseres Heilmittels zu erhöhen, so dass dasselbe jetzt die dreifache Wirkung hat. Mit vollem Recht kann nun dasselbe als das wirksamste, sicherste und wohlfühlste Mittel gegen die Krätze der Schafe empfohlen werden. Trotzdem ist die Preisreihung nur gering. Jede Flasche unseres schwelhafthigen Tabakessences ist in eine Gebrauchs-Anweisung eingewickelt. Für diejenigen aber, welche die von Herrn W. Latham empfohlene Methode vorziehen, haben wir sie aus seinem oben angeführten Werke besonders ausgezogen und ins Spanische übertragen. In allen Apotheken vorrathig. Jedoch bemerkten wir, dass die Portion Wasser, welche er angibt, verdreifacht werden muss, will unser Präparat, wie bereits bemerkt, die dreifache Kraft erreicht hat.

Das Gasthaus

„Zur deutschen Eiche“

in

ROSARIO

befindet sie nun in der Calle Entré-Rios Nr. 26, nach dem Bahnhofe. Es empfiehlt sich den Kolonisten und dem geehrten Publikum der Gastgeber, der alte bekannte

Josef Preis

HOTEL
de Paris et Geneve

BUENOS AIRES.

45 -- Calle 23 de Mayo -- 45

Dieses aufs beste eingerichtete Hotel mi prachtvoll meublirten Zimmern und hübscher Aussicht auf den Hafen, empfiehlt der Unterzeichnete dem geehrten reisenden Publikum, sowie den Herren Capitains, die gen ihren Aufenthalt in der Nähe des Hafens wünschen.

Für gute Weine, Biere etc.
ist bestens gesorgt. Englische und deutsche
Küche. Louis Andrebrand.

LITOGRAPHISCHE ANSTALT

Eduard Fleuti in Rosario

89 — Calle Adana — 89
empfiehlt sein gutausgerichtetes Etablissement dem geehrten Publikum. Eine Mischung presse und in grosser Auswahl direkt von Europa bezogener Papiere, Cartons etc. verlauben mir schnelle und gute Dienstleistung zu außerst billigen Preisen zu verschicken.

Allen Einwanderern

Zur Nachricht,

dass die General-Einwanderungs-Behörde allen ankommenden Einwanderern und deren Gepäck

Freie Landung gewährt, wenn diese Vergünstigung seitens der Einwanderer bei dem Landungsbeamten, der jedes ankommende Schiff zu diesem Zwecke besucht, nachgesucht wird. Es wird daher dem ankommenden Einwanderer gerathen, sein Gepäck nicht eher in einen Landungskahn bringen zu lassen, bis er ein

Freibillet

von dem betreffenden Beamten erhalten und ihm der Kahn, der ihn und sein Gepäck zu landen hat, bezeichnet wird. Ein solches Freibillet verpflichtet den betreffenden Schiffer, den Einwanderer und sein Gepäck an der Landungsbrücke abzusetzen, ohne dass er von demselben eine Bezahlung irgend einer Art beanspruchen darf. Jeder Einwanderer kann, sobald er gelandet ist, sich mit seinem Gepäck hinbegieben, wohin er will, er ist vollständig sein eigener, freier Herr. In seinem Interesse jedoch ist ihm anzuvertheilen, dass er sich nach dem

EINWANDERER-ASYL

8 - Corrientes-Strasse - 8

begeht, woselbst er für die Dauer von 8 Tagen

Freie Kost und Logis

rechtfertigt, dass er diese Begünstigung innerhalb 48 Stunden nach seiner Landung nachsucht; den Transport des Gepäcks nach dem nur wenige Schritte von der Landungsbrücke entfernten Einwanderungsasyl hat der Einwanderer selbst zu besorgen. Jeder Einwanderer, welcher sich in die Register im Einwanderungsasyl einträgt, erwirbt sich dadurch das Recht

auf freie Reise nach irgend einer der an den Flüssen Paraná und Uruguay gelegenen argent. Hafenstädte, oder nach irgend einer Stadt oder Ortschaft im Innern der Argentinischen Republik, wo sich Eisenbahnstationen befinden.

Das amtliche, von der Einwanderungsbehörde abhängende

Arbeits-Nachweisungs-Bureau

25 de Mayo-Strasse No. 120½

übernimmt es, jedem der es begeht, Arbeit oder Anstellung nachzuweisen, ohne dass der Nachsuchende zu irgend welcher Gegenleistung verpflichtet wäre.

Die Central-Einwanderungs-Behörde macht die Einwanderer noch ganz besonders darauf aufmerksam, dass sie immerfort ihr eigener Herr bleiben. Sie können, falls sie in dem Einwanderungsasyl Herberge genommen haben, dasselbe verlassen und sich begieben, wohin sie nur wollen; den Einwanderern wird keine andere Verpflichtung auferlegt, als die, während ihres Aufenthalts im Asyl das innere Reglement dieser Anstalt zu befolgen.

Buenos Aires, im Januar 1874.

Der Chef der Einwanderungsbehörde

Juan Dillon.

Der Argentinische Post



Abonnementsspreis:

Für die Provinz Santa-Fe 1 S. Boliv.; für die übrigen Provinzen 1 S. Fr.
monatlich.

Anzeigen:

Die vierseitige Seite wird mit ½ P. Boliv. berechnet. Stehende Inschriften nach Übereinkunft.

Herausgeber und Redaktor: J. ALLEMANN.

Santa-Fe,

Abonnement, Inschriften und Zahlungen
nehmen entgegen: in Santa-Fe der Herausgeber, Gasse 25 de Mayo; San Carlos Herr von Koenel; Esperanza
San Gerónimo und Humboldt Domänenhüter Hrn. Sonn; Norario Herr Kohler und Herr Friedl; Bernstadt
Herr Steffen; Cannabia de Gomez Herr Bechteler; Buenos Aires Herr Ernst Röhl und
Herr Juan Müller, Supachka No. 215; Helvetia Herr Cartel, Palpero.

25. März 1875

Einwanderung.

Die gegenwärtige Lage erfordert unbedingt, dass wir den Einwanderer Land geben, weil sie vorläufig in ihrer übergrößen Anzahl in den Städten nicht beschäftigt werden können und um das Einwanderungswesen in ein besseres Ge- stalt unter der Annahme, dass wir ihr Festhalten nicht verstanden oder gewünscht haben, das leiste zu bringen.

Das erste Erforderniss ist, die Einwanderer Land nicht in so großer Zahl in den Städten, besonders in Buenos Aires, sich anzusammeln zu lassen, wie es in den letzten Jahren der Fall gewesen. Manches wurde bereits gethan, um die Überfiedlung nach den inneren Provinzen zu ermöglichen. Dieses Ziel wird unablässig im Auge behalten, wie nachfolgender Circular, das letzter Tage erlassen worden, beweist. Dasselbe ist an die Provinzialregierungen gerichtet, vom Minister des Innern, Dr. Simon de Oriona, unterschrieben und lautet wie folgt:

Herr Gouverneur!

Um besondere Aufsicht des Herrn Präsidenten habe ich die Ehr, Ihre Aufmerksamkeit auf einen höchst wichtigen Punkt zu richten.

Die Milde des Klimas, unsere freiheitlichen Institutionen und andere günstige Verhältnisse haben einen freiwilligen Zugang einer so zahlreichen Einwanderung nach hier gelehrt, welche nur von der nach den Vereinigten Staaten übertrafen wird. Zeit ist aber der Augenblick gekommen, wodurch einige Verwaltungsmassregeln notwendig sind, damit dieser Zugang nicht abnehme oder sich in den Städten in einer solchen Weise anhäute, dass er die Gefahr von Auseinandersetzungen erwecke, sondern eine zweckmäßige Vertheilung ermögliche.

Es ist dringlich, diese Einwanderung festzuhalten und durch eine richtig Vertheilung möglich zu machen. Dazu ist erforderlich, den Einwanderern die Erwerbung von liegendem Eigentum möglichst zu erleichtern, so lange die Industrie und der Verkehr nicht wieder neuer Arme gebrauchen.

Die gegenwärtige Lage erfordert unbedingt, dass wir den Einwanderer Land geben,

weil sie vorläufig in ihrer übergrößen Anzahl in den Städten nicht beschäftigt werden können und um das Einwanderungswesen in ein besseres Ge-

stalt unter der Annahme, dass wir ihr Festhalten nicht verstanden oder gewünscht haben, das leiste zu bringen.

Die Einwanderer sind noch nicht von Mangel an Land betroffen, weil wir große, noch unbebaute Territorien besitzen. Leider haben wir bemerkt, dass in den letzten Jahren von Beauftragten der Provinzialregierungen Ländereien von großer Ausdehnung unruhiger Weise verkauft wurden, wodurch das Kapital dem Markt entzogen, die Ländereien aber, nur der Spekulation des Preiserhöhungs dienend, ohne Ankauf liegen blieben.

Warum hat man es nicht vorgezogen, welche deren Rechte zu vertheidigen, damit sie hier ihren Wohnstand erringen und die öffentliche Wohlfahrt erhöhen möchten, anstatt sie der gierigen Spekulation auszuliefern?

Deshalb ist es nötig, sich die wahren Interessen des Landes zu vergewissern und die

Provinzialregierungen noch verbleibenden Ländereien in dieser Weise produktiv zu verwerthen.

Man hat zwar behauptet, dass man sich nur der abgelegenen Terrains entledigt habe, auf denen es den Einwanderer unmöglich wäre, sich niederzulassen; aber es sollte darüber nicht diejenigen angesehen werden, welche sich in geringer Entfernung von den festigen oder projektierten Eisenbahnlinien befinden — und in diesem Falle befinden sich solche von großer Ausdehnung.

Es liegt aber in dieser Ansicht noch die falsche Annahme, dass dorthin, wohin die Spekulation ihr

Augenblick reicht, auch die Einwanderer sich etablieren können oder später solches tun werden.

Wenn die Arbeit durch den Mann selbst repräsentiert wird, so ist das besser und ergiebiger, als durch das Kapital und die weiteren und abgelegenen Territorien der Verein. Staaten geben uns dafür ein Beispiel, indem sich dort der Pioneer der Culture vorher dahin bezieht, als noch das Kapital der Städte vom Lande Besitz nehmen kann.

Aber auch ohne über den Bereich der schon bewohnten Theile unseres Landes hinauszuschreiten, können wir ebenso wenig von Mangel an disponiblem Land sprechen und kann man allenfalls auch heute noch mit geringen Opfern den Ruf auf, so unvorrichtige Weise veräußerten Ländereien bewertestellen. Ebenso giebt es eine Anzahl neu geplanter Ansiedlungen, deren Theile sich in Chacras und Quintas abgrenzen und nach unsrer alten Art geben diese die Gelegenheit, Hunderte von arbeitsamen Familien unterzubringen, weshalb ich Ihre Aufmerksamkeit ganz besonders auf diesen Punkt lese.

Ich unterscheide es, weiter über diesen so klaren Gegenstand zu sprechen, wodurch den Patriotismus aller Argentiner wackeln muss. Es ist eine große Nachfrage nach Landbesitz und könnte jede Provinz, die nach der angegebenen Weise vorgeht, sicherlich binnen kurzem ihre Bevölkerung verdoppeln. Diese Ansicht wird durch Thatsachen bestätigt. Vor einiger Zeit wurde nämlich bekannt, dass die Provinz San Luis Land-Koncessionen für Einwanderer zu vergeben habe, und ohne einen andern Anhalt als das unbestätigten Gerücht wurden doch Nachfragen von 1500 Personen eingeholt, welche bereit waren, sich dorthin zu begieben und dieses auch auszuführen hätten, wenn die dortige Legislatur das fragliche Projekt wirklich durch Genehmigung erledigt hätte.

Noch diesen Erläuterungen habe ich nur noch beizufügen, dass die Nationalregierung mit allen

ihre zu Gebote stehenden Mitteln die Vertheilung der Einwanderer nach allen Provinzen unterstützen wird. Der Kongress wird sich baldigst vereinigen und unzweifelhaft wird derselbe die Ansichten der Exekutivewalt durch die Genehmigung von betreffenden Gesetzen und von Mitteln unterstützen.

Ew. Erc. werden in der Beantwortung dieser Note belieben, die für die Einwanderer bestimmten Ländereien darin zu bezeichnen und darin anzugeben, in welcher Weise die Nationalregierung mit ihrer Hilfe betrogen kann, um ein dem Obigen entsprechendes Resultat zu erlangen.

Europa

Deutschland.

— Der Reichskanzler Fürst Bismarck befindet sich momentan unwohler, als allgemein angenommen wird. Nicht nur hatte sich das alte neuralgische Leiden mit Bedenken wieder eingesetzt, auch der nervöse Zustand hat in hoher Grade zugenommen. Dazu gesellte sich eine große Erkrankung des Körpers und Abgeschwundheit, welche dem Fürsten jede größere Arbeit verbietet.

Nach dem Gutachten seines Arztes, des Dr. Stut, wurde Fürst Bismarck längere Zeit sich von der Leitung der Staatsgeschäfte zur Wiederherstellung seiner zerstörten Gesundheit fernhalten müssen.

— Der den Großmächten unterbreitete Vorschlag der schweizerischen Bundesregierung, eine internationale Konferenz aller europäischen Eisenbahnverwaltungen betreffs einheitlicher Regelung des Eisenbahntransportwesens einzuberufen, hat überall die günstige Aufnahme gefunden und dürfte die betreffende Konferenz noch im Laufe des Jahres abgeschlossen werden.

Die seitens der schweizerischen Regierung aus-

Feuilleton

Ostafrikanische Skizze.

(Von dem berühmten Afrikareisenden Werner Müninger s. St. einer schweiz. Zeitschrift mitgetheilt.)

(Schluß)

Er hatte schon manche Schule hinabgetrunken, der Kopf wurde ihm warm. Die andern Gesellen rümpften jeder seine Wollentnahmen.

„Ahu el Binnat, niet auch Ali; ich bin dein Bruder, o Fatma, schreit er. So rufen da zu Land die Tropen und ruhmen sich vor allem, Besitzer der Frauen zu sein.

Welche Fatma, höhne ihn einer der Gesellen: deine Fatma ist ja jetzt des Negers Frau; hast du sie aufgezucht oder gar heimgeholt?

Fatma kommt ihm Ali entgegen; der Vorwurf war nur zu gerecht. Scham und Zorn über-

mannt ihn; er verlässt die Hütte; er kommt in sein Haus; er nimmt seinen Stock und 3 Wurfspiele und läuft den längstens verfaulten Teichwasser; erst den zweiten Tag stieg er auf Hütten der Diananjer. So lang es Tag war, verbrachte er sich in dem kleinen Schiff; als die Nacht einbrach, schlief er sich beifussam um das Dorf herum, hoffend, er würde irgend eine der gesengten Academyen finden, die ihm Kunde geben könnte. Und wirklich sah er an einem Brunnen eine alte Frau, die ihren Schlauch füllte; sie war an den langen Haaren erkennbar; er trat zu ihr und fand zu seiner Freude eine alte Bekannte, die schon vor vielen Jahren geraubt worden war. Die Frau erklärte, als sie ihn sah: Was suchst du hier, Armer, meinste du, kennst du nicht die Lungen der Diana und ihre spigen giftigen Pfeile?

Ich suchte meine Schwester, erwiderte Ali; zu

Reue und zur Rache ist jetzt keine Zeit mehr. Weißt du, wo ich sie finden kann? — Deine Schwester ist hier im Dorf; sie ist die Frau eines Negers und kann mir sie mit dir lieben wollen, so sehr sieht sie ihrem Mann. Ali wusste es fast und warm, als er das hörte, doch mochte er nicht daran glauben. Die Frau zeigte von weitem das Haus, wo Fatma wohnte; jetzt sonst die sie allein finden, sagte sie; ihr Mann verließ fast bis Mitternacht auf dem Dorfplatz, um dem Tanz der Mädchen zuzuschauen; Gott möge die Glück geben!

Ali dankte ihr und schickte zur Hütte deren Thiere er offen stand. Fatma saß auf einer aus dem Boden ausgebreiteten Matte gerade am Eingang. Als sie ihren Mann erkannte, erschrak sie bestürzt; sie konnte wohl keine Absicht errathen, und doch hörte sie ihn längst verzehren. Ali erzählte ihr nun, wie er bisher gekommen und wie sie keine Gefahr zurückgeworfen. Doch zeigte die Frau kein Lust, ihm zu folgen. Unter Ali, zieht sein Messer und droht ihr, sie zu tödten, wenn sie ihm nicht augenblicklich folgen wolle.

Da wußte sie sich wohl in ihr Schicksal fühlen und machte gute Mine zum bösen Spiel. So sogen

sie aus dem Binsland; der Hund zeigte den Weg; sie eilten die Nacht hindurch und auch den ganzen Morgen; sie redeten kein Wort. Doch als die Sonne zu brennen anfing, da wollte Ali müde werden; das lange Laufen und Laufen hatte ihm alle Kraft geraubt. Sie kamen zu einer schönen Quelle von einem Bergbaum be-schattet.

Fatma, fragte der Jüngling, ich muss einen Mann hier anstrengen; ich bin zu müde; wache du und wenn du einen Hand nimmst, so wecke mich.

Sieh unbesorgt, mein Herr, erwiderte Fatma. Ali streckte sich auf den Asten und schlief fest ein. Er hatte kaum ein Stündchen geschlafen, da sah er sich etwas aus dem Westen her; es war der Negro, Fatma's neuer Mann, der ihre Spur verfolgte. Der Hund sprang auf; die Frau will ihn niederschlagen und zum Schweigen bringen. Doch hatte der Mann den Schlafen den geweckt.

Er sprang auf, ergriff seine Wurfspiele; der Negro eilt heran; sie verwiesen beide in die Höhe ihres Geschossen. Nun springen sie auf einander zu und kämpfen von Leib zu Leib; beide sind

Postfahrten
zwischen
Esperanza und Santa Fé.

Meine Fahrten in einem sehr bequemen Omnibus finden zwei Mal wöchentlich statt.
Abfahrt von Esperanza jeden Montag und Freitag, früh Morgen.
Abfahrt von Santa Fé jeden Dienstag und Samstag, Nachmittags 2 Uhr.

Heinrich Senn, Postfahrer.

FOTOGRAFIA ARGENTINA

von Felipe Souza

65 -- Calle Comercio -- 65

Der Verkauf meines photographischen Establissemens nicht möglich war, so mache ich dem gesuchten Publikum hiermit bekannt, dass ich dasselbe wie bisher weiter thahren werde. (In der Strasse Comercio, gegenüber dem Handelshause Larrañaga).

Alle in dieses Fach einschlagenden Arbeiter werden billig und elegant ausgeführt. Eine vorherige Probe der Aufnahme wird jedesmal zur Ansicht und Beurtheilung vorgelegt.

Das Atelier ist geöffnet: in der Woche von 11—2 Uhr und zu Sonn- und Festtagen von 9—3 Uhr.

Noch teilte ich mit, dass ich neue Instrumente bekommen habe.

Felipe Souza.



Die Buchdruckerei
des „Argentinischen Boten“
fertigt

allerlei Druckarbeiten

in deutscher, franz. und spanischer Sprache
Rechnungs- u. Quittungs-Formulare,
Statuten, Circulare, Etiquetten,
Speisekarten, Wechselsformulare

Alle Arbeiten werden korrekt und
zuverlässig ausgeführt, bei unmessigen Preisen.

General-Gesellschaft

für See-Transporte per Dampfschiffe.

Französische Paketpost

Regelmässige Fahrten zweimal monatlich
vom

Rio de la Plata

nach

Barcelona

Marseille

Genua

Napoli

Abfahrt der Dampfer:

La France am

und

Savoie am 19. März

Grosse Preiserhöhung; Dauer der Seereise 24 Tage. Es werden Bilder für die Inland- und Herreise mit Rabatt ausgegeben.

Nähere über Schiffsfahrten und Passagen erfährt man bei der GENERAL AGENTUR, Calle Piedras 21, oder bei der SUCURSALE, Calle Reconquista 133½.

Neue Fahrten der Dampfschiffe
„Capitan“ Ankunft Montags, Abfahrt Dienstags.
„Lujan“ Ankunft Donnerstags, Abfahrt Samstags.
Stunde der Abfahrt 2 Uhr Nachmittags, Santa Fé 4. Februar 1875.
Manuel Parma, Agent.

Wohnungs-Vermietung

RELOJERIA DEL PROGRESO

Ich habe mein Geschäft eine Quadra südwärts an der naemlichen Strasse, in das Haus des Hrn. San Martin verlegt und empfehle mich zu geneigtem Zuspruch.

Julio Bagnoli, Uhrmacher.

Postfahrten
zwischen

San Carlos und Santa Fé

Abfahrt von San Carlos: Montags und Freitags bei Sonnenaufgang.

Abfahrt von Santa Fé: Dienstags und Samstags um 12 Uhr Mittags.

Die Unternehmer.

Das Gasthaus

,Zur deutschen Eiche“

in

ROSARIO

befindet sie nun in der Calle Entre-Ríos Nr. 26, nach dem Bahnhofe. Es empfiehlt sich den Kolonisten und dem geehrten Publikum der Gastgeber, der alte bekannte

Josef Preis

ALFREDO ALLEMOS

SANTA-FÉ

Agentur, und Commissions-Geschäft

Versteigerungen

Regulirung rechtlicher Angelege ne item

&c &c.

Geldanweisungen u. Zahlungen
nach allen Städten der Schweiz u. Italiens werden besorgt und garantirt von

Gebr. Demarchi u. Co.

BUENOS AIRES Calle Defensa 159, 161, 163

MONTEVIDEO Calle Corriente 239, 241, 243

ROSARIO Calle del Puerto 269, 170, 172

C. F. BALLY

IMPORTHAUS

für

alle Arten Schuhwaren u. Elastica
BUENOS AIRES, Calle CUYO 216.

Specialitäten der eigenen Fabriken in
Schöneawerth
Schweiz.

RELOJERIA DE VIENA

Taberig's Uhrenmacherei

Santa-Fé

gegenüber der Argentinischen Bank
Reparaturen

an Uhren und Goldwaren, erstere mit
einjahriger Garantie, werden schnell, gut
und billig ausgeführt.

RELOJERIA DE LA MARINA

von

Hermann Kohler in Rosario
Calle Cordoba No. 94.

Ich mache dem gesuchten Publikum in
der Stadt, sowie auf dem Lande die erge-
bene Anzeige, dass ich fortwährend mit
einem hubigen Sortiment

Schweizeruhren
verschenken bin; ebenso halte ich stets ein
schoenes Sortiment

feiner Goldwaren.

Reparaturen werden aus besté und zu
den billigsten Preisen ausgeführt.

Deutsche Buch- und Kunstdruckhandlung

von

ERNST NOLTE, (R. Th. Napp successor) in BUENOS AIRES

Calle Cangallo No. 35 -- Casilla No. 511.

Der Brustsyrup
des
DOCTOR WETZLER

für die Heilung des Hustens und des Hal-
und Brustkrankheiten. Sicheres Vorbeu-
gungsmittel gegen die Schwindsucht, ist
vorrätig

in allen Apotheken und Droguerien
der Argentinischen Republik.

Besorgung von Zeitungen und Zeitschriften von Europa, zweimal, zuweilen dreimal im Monat zu liefern. — Frankatur von Briefen nach allen Theilen der Erde mit allen deutschen, englischen und französischen Dampfern. — Besorgung von Auf-
trägen aller Art, Spedition von Gegenständen nach Europa, sowie von Europa nach
den Provinzen. — Reiches Lager von Büchern zur Unterhaltung und Beliebung, wie
für Kinder jedes Alters. — Schreib- und Zeichenutensilien jeder Art. — Grosses Sortiment
von Bilderramen in den verschiedensten Grossen und Preisen. — Echte Wiener
Mehrschaum-Tabs-Pfälzchen und Gigarraspitzen, complete deutsche Pfeifen, lange
und kurze. — Verschiedene Sorten Rauch- und Schnupftabak. — Spielkarten, Bräute,
schweizer, und französische. — Prachtvolle Holzschnittwaren aus den ersten
Werksstädten Deutschlands für die verschiedensten Zwecke und zu allen Preisen.
Baumschicht's Lebenswecker mit Oel und Anweisung in spanischer und deutscher Sprache

Unfehlbares Mittel gegen die Krätze der Schafe

mittelt Anwendung des schwefelhaltigen Tabakessens zubereitet von

Gebr. A. DEMARCI y Ca.

BUENOS AIRES — MONTEVIDEO — ROSARIO.

Dieses unfehlbare Mittel wurde schon von Herrn Wilfred Lathone in seinem 1866 in London erschienenen Werke, betitelt: "Handel und Gewerbe der La Plata Staaten, Seite 71 u. 72, anempfohlen. Seit dieser Zeit hat aber dieser theoretisch gebildete und praktischerfahrene Mann, welcher unablässig der Vervollkommenung der Schafzucht seine Aufmerksamkeit gewidmet und dessen Erfolge die Viehbesitzer der Argentinischen Staaten zu würdigen wissen, so günstig über unser Fabrikat sich vernehmen lassen, dass wir uns ermutigt fühlen, durch ernste Studien und vervollkommen Apparate in unserem Laboratorium, die Kraft unseres Heilmittels zu erhöhen, so dass dasselbe jetzt die dreifache Wirkung hat. Mit vollem Recht kann nun dasselbe als das *wirksamste, sicherste und wohlfühlende Mittel gegen die Krätze der Schafe* empfohlen werden. Trotzdem ist die Preiserhöhung nur gering. Jede Flasche unseres schwefelhaltigen Tabak-
essens ist in eine Gebrauchs-Anweisung eingewickelt. Für diejenigen aber, welche die von Herrn W. Lathone empfohlene Methode vorziehen, haben wir sie aus seinem oben angeführten Werke besonders ausgezogen und ins Spanische übertragen. In allen Apparaten vorrätig. Jedoch bemerkten wir, dass die Portion Wasser, welche er angibt, verdreifacht werden muss, weil unser Präparat, wie bereits bemerkt, die dreifache Kraft erreicht hat.

HOTEL
de Paris et Geneve

BUENOS AIRES.

15 -- Calle 25 de Mayo -- 15

Dieses aufs beste eingerichtete Hotel in prachtvoll meblirten Zimmern und hül-
scher Aussicht auf den Hafen, empfiehlt die Unterzeichnete dem geehrten reisenden Publikum, sowie den Herren Capitans, die ihren Aufenthalt in der Nähe de-
Hafens wünschen.

Für gute Weine, Biere etc.
ist bestens gesorgt. Englische und deutsch
Küche. **Louis Andebraud.**

LITOGRAPHISCHE ANSTALT

Eduard Fleuti in Rosario

89 — Calle Adiana — 89
empfiehlt sein guteingerichtete Establis-
ment dem geehrten Publikum. Ein Masch-
inenpresso und in grosser Auswahl direk-
t von Europa hexogenen Papiere, Cartons etc.
erlauben mir schnelle und gute Dienst-
zu außerst billigen Preisen zuversichern

Allen Einwanderern

Zur Nachricht,

dass die General-Einwanderungs-Behoerd-
en an kommenden Einwanderern und de-
nen Gepack

Freie Landung

gewährt, wenn diese Vergünstigung se-
tens der Einwanderer bei dem Landungs-
beamten, der jedes ankommende Schiff x
diesen Zwecke besucht, nachgesucht wird.
Es wird daher dem ankommenden Einwan-
derer gerathen, sein Gepack nicht eher in
einen Landungsahn bringen zu lassen, bi-
e ein

Freibillet

von dem betreffenden Beamten erhalten
hat und ihm der Kahn, der ihn und sein
Gepack zu landen hat, bezeichnet wird.
Ein solches Freibillet verpflichtet den be-
treffenden Schiffer, den Einwanderer und
sein Gepack an der Landungsbrücke abzu-
setzen, ohne dass er von denselben eine
Beklachtung irgend einer Art beanspruchen
darf. Jeder Einwanderer kann, sobald er
gelandet ist, sich mit seinem Gepack hin-
gegeben, wohin er will, er ist vollständig
sein eigener, freier Herr. In seinem Inter-
esse jedoch ist ihm anzurathen, dass er
sich nach dem

EINWANDERER-ASYL

8 - Corrientes-Strasse - 8
begehe, woselbst er für die Dauer von 5 Tagen

Freie Kost und Logis

reihalt, vorausgesetzt, dass er diese Begün-
stigung innerhalb 48 Stunden nach seiner
Landung nachsucht; den Transport des Ge-
paecks nach dem nur wenige Schritte von
der Landungsbrücke entfernten Einwande-
rungsasyl hat der Einwanderer selbst zu
besorgen. Jeder Einwanderer, welcher sich in
die Register im Einwanderungsasyl ein-
tragen lässt, erwirbt sich dadurch das Recht

auf freie Reise nach irgend einer der an
den Flüssen Paraná und Uruguay gelege-
nen argent. Hafenstadt, oder nach ir-
gend einer Stadt oed. Ortschaft im In-
tern der Argentinischen Republik, wo
sich Eisenbahnstationen befinden.

Das amtliche, von der Einwanderungs-
behörde abhängende

Arbeits-Nachsiedlungs-Bureau

25 de Mayo-Strasse No. 120 1/2

übernimmt es, jedem, der begeht, Arbeit
oder Anstellung nachzuweisen, ohne
dass der Nachsiedler zu irgend welcher
Gegenleistung verpflichtet wäre.

Die Central-Einwanderungs- Behörde
macht die Einwanderer noch ganz besonders
darauf aufmerksam, dass sie immerfort ihr
eigener Herr bleiben. Sie können, falls sie in
dem Einwanderungsasyl Herberge genommen
haben, dasselbe verlassen und sich be-
geben, wohin sie nur wollen; den Einwan-
derern wird keine andere Verpflichtung
auferlegt, als die, während ihres Aufent-
halts im Asyl das innere Reglement dieser
Anstalt zu befolgen.

Buenos Aires, im Januar 1874.

Der Chef der Einwanderungsbehörde

Juan Dillon.

Der Argentinische Post



Abonnementpreis:

Für die Provinz Santa-Fe 1 S. Boliv.; für die übrigen Provinzen 1 S. dt.

Anzeigen:

Die vierpaltige Zelle wird mit 1/2 P. Boliv. berechnet. Stehende Inschriften nach Liebereinkunst.

Herausgeber und Redaktor: J. ALLEMANN.

Santa-Fe.

Abonnements, Inschriften und Zahlungen
nehmen entgegen; in Santa-Fe der Herausgeber, Calle 25 de Mayo; San Carlos Herr von Koenel; Esperanza San Gerónimo und Humboldt Omnibusfahrer Hrn. Sunn; Rosario Herr Kohler und Herr Friedl; Bernstadt Herr Steffen; Cannada de Gómez Herr Beerstecker; Buenos Aires Herr Ernst Nolte und Herr Juan Meister, Simpach No. 215; Helvetia Herr Garel, Palpero.

27. März 1875

Jahresbericht
der Einwanderungs-Kommission von
Santa-Fe an die Central-Einwande-
rungs-Kommission in Buenos Aires.

Die Einwanderungskommission von Santa Fe hat hiermit die Ehre, Ihnen über die von ihr bis jetzt ausgeführten Arbeiten Bericht zu erläutern, sowie über den Zug- und Eingang der Einwanderer im hiesigen Asyl während der Dauer des verflossenen Jahres.

Vor Allem erlauben wir uns dem Herrn General-Gouverneur die Bemerkung zu machen, daß die Verzögerung dieses Berichtes nur deshalb bis heute entstand, um weitere statistische Aufzeichnungen von Wichtigkeit beizufügen, die jedoch von verschiedenen Punkten erst erbeten werden müssten und dennoch nur zum Theile erfolgten.

Die hiesige Kommission, Ende Juni vergangenen Jahres neu organisiert, in welcher Zeit ihre jetzigen Mitglieder unmittelbar anfingen, im Interesse der Einwanderer zu arbeiten, kann heute nur vollständigen Bericht über das zweite Semester von 1874 geben, da die Mitglieder der Kommission während der ersten Hälfte derselben Jahres in Folge ihres Gesamttausstausches durch neue erlegt wurden und diese, im Unkenntnis von dem damaligen Stande der Sache, noch dazu sehr wenige Daten im Archiv vorfanden. Gerner unterbrach für einige Zeit die Arbeit das Fehlen zweier Mitglieder, die erst später neu ernannt wurden, so daß erst Anfang Dezember die Corporation sich vollzählig versammelte und ihre Operationen beginnen konnte.

Eine der ersten Notwendigkeiten, welche die Kommission sogleich nach ihrer Installation ins Auge sah, war die Aufstellung eines zweitährigen Lotsos zur Unterbringung der neu ankomenden Einwanderer und des Secretariats. Durch das freundliche Entgegenkommen der hohen Provinzialregierung von Santa Fe wurde die

Verleihung eines derselben gehörenden Gebäudes — den die Zahl von 200 übersteigt — dem Geren-

ten die Überwachung sehr vereinfacht.

Vorher wurden alle Unterkünfte in den bestehenden Gastronomischen untergebracht, wofür selbst dieselben Essen und Herberge erhalten; doch dieses System, abgesehen davon, daß es der Commission bei einer größeren Anzahl große Mühe kostet, hat noch den Nachteil, daß es sehr schwierig ist, sich mit den rechtlichen Anforderungen der Einwanderer in Einklang zu setzen und dieselben im Augenblick einer Gelegenheit richtig zu verbringen.

Diejenige Commission allerdings konnte wenigstens die Einwanderer, welche ohne Familie hier ankamen, in ihrem Asyl unterbringen, jedoch ist sie immer noch zöndfähig, denselben in den Gastronomischen das vollständige Essen geben zu lassen.

Für das laufende Jahr wurde eine Erbsparnis in den Unterhaltungskosten durch erzielt, doch man Ende Dezember v. J. die Eigentümer der Gastronomischen in der Nähe des hiesigen Hauses aufforderte, an die Commission Eingaben zu lassen, so daß die Einwanderer übernehmen würden, nach Aufstellung des zu Verbrauchenden von Seiten der Commission. Dadurch wurde ein Nutzen von einem Real erzielt, so daß für dieses Jahr die einzelne Person per Tag nur 5 Real Auslagen verursacht, während früher immer 6 und mehr Real bezahlt werden mussten.

—

Einwanderung:

Zu ihrem großen Leidwesen muß die hiesige Commission konstatieren, daß die Zahl der Einwanderer im Jahr 1874 derjenigen des Jahres 1873 nachsteht, besonders da dieser Zeitraum gegenüber dem von 1872 bedeutend voraus war.

Die im Archiv vorhandenen Daten geben

1872 1873 1874
890 Pers. 1740 Pers. 1216 Pers.

Auch müssen der Zahl der im letzten Jahre

Angekommenen noch 315 Seelen hinzugefügt werden, welche in Folge der in Buenos Aires herrschenden Cholera auf der hier nahe liegenden Insel „Don Morelino“ Quarantäne halten mussten und von da aus — im Sommer 1874 — direkt nach den umliegenden Kolonien gebracht wurden, ohne auf dem Secretariat eingezzeichnet zu werden.

Die wirkliche Anzahl der Einwanderer im Jahr 1874 stellt sich also auf 1531 Personen, dagegen im Jahre 1873 1740 "

Differenz: 290 Personen,

zu Gunsten des Jahres 1873.

Die im Jahre 1874 eingewanderten geben in Bezug des Geschlechtes folgendes Resultat:

Männer 918 oder 75,48 %

Weiber 298 " 24,52 "

1216 Personen, welche im

vorjährigen Asyle Aufnahme fanden.

Diese 1216 Personen gehören 10 Nationalitäten an und zwar:

Nationalität: Sohl: %:

Italiener 797 65,54

Frankosen 199 16,37

Schweizer 190 15,92

Spanier 13 1,07

Deutsche 8 0,66

Engländer 3 0,25

Österreicher 3 0,25

Nordamerikaner 1 0,08

Schweden 1 0,08

Russen 1 0,08

—

1216 100,00 %

Die von diesen betrieben Gewerbe können ebenfalls nur von den im zweiten Semester angekommenen 534 Seelen angegeben werden, da

Feuilleton

Die Peterskirche zu Rom.

Die Engelsburg gibt der ganzen Stadt gegen Süd und Interesse, wie sie eine brillante Individualität, einen charakterausgeprägten Charakter zeigt und die Erinnerungen einer sechzehnhundertjährigen Geschichte sie umschweben; alles dies aber vermisst ich als ich durch die lange, breite Straße, die vor der Brücke zum Petersplatz führt, auf den kleinen Platz und den berühmten größten Tempel der Christenheit vor mir hatte.

Der ungeheure halbkreisförmige Säulenhalles umgeben den Platz und schenken dem Auge eine Einheit des Eindrucks, die durch die kolossal, wuchtig prächtigen Springbrunnen, welche auf den beiden Seiten derselben ihre reichen Wasserarbeiten in die Höhe steigen lassen, Leben und Bewegung erhält. Ein Obelisk steht zwischen den Brunnen

und wenn ein solcher Stein eine Seele hätte, so würde er gewiß satyrisch über die Vorliebe lächeln, mit der das Papstium diese tausendjährige Diener der egyptischen Priesterkaste in seine Dienste genommen. Nun hat deren wohl ein Durchgang geplant und den alten Heiden Kreuze als Wappensteinen aufgestellt.

Der Platz ist von ungeheurer Ausdehnung und gewiß höchst großartig und imponierend, wenn er gleich an der Kälte partizipiert, die die Hagade in uns erzeugt. Sie kann nicht glücklich genannt werden, wenigstens kann ich keinen Gefährdung finden an diesen Säulen, die anstrengend den Vorwärts tragen sollten und deren Buschenschäume doch mit einer Mauer ausgefüllt, mit blinden Fenstern durchbrochen sind und aus deren schwarzen Deffungen uns die Höhle der ganzen Konstruktion anjährt! Solche Kunstufl ist gerade wie eine Niede, die, weil es ihr an Gedanken fehlt, den Mangel durch Phantasie zu erheben sucht; je weniger sie in sich hat, desto vollständiger wird sie.

Ich habe mich nie für verpflichtet gehalten, in Städten Alles schön zu finden, und deshalb muß man mit schon erlaubten, neuen Augen darüber bewußt; sie trägt nichts den Charakter der In-

spiration, sondern die Kälte der Berechnung. Auf zwei Treppen gelangt man in eine Vorhalle, die nicht besonders darbietet und über der sich eine Galerie befindet, aus deren Mittelpfeiler der Papst seinen Segen dem auf dem Petersplatz versammelten Volke ertheilt. Wie schlägt die übermäßige Vergroßerung der Proportionen wirkt, läßt sich darum erkennen, daß die Brüderungen des Fensters, welche dem Vorplatz nach euer erwachten Menschen nie bis zur Brust gehen sollten, hier gegen 8 Fuß hoch sind, so daß ein eigenes Gerüst errichtet werden muß, damit der heilige Vater dahinter sitzt wird.

Von da tritt man durch fünf Eingänge in die Kirche, über deren Größe der Haushalt vorsorgweise deshalb erstaunt, weil man sie nicht recht sieht. Das zeigt hatte ich immer gesagt, die guten und kein gezeichneten Kunstwerke müssen größer erscheinen, als sie seien, wie man dies an antiken Statuen und Gebäuden, ebenso an den guten gotischen seien kann. Hier nun findet das gerade Gegenteil statt, das Genie der Architekten hat Mittel gefunden, des wulstig riesenförmigen Raum verhältnismäßig klein erscheinen zu lassen, und die Täuschung ist so vollkommen, daß

Zur Beachtung!

Vor laengerer Zeit schon ist Jules Cesar Chapuis von Lausanne in der Schweiz, jetzt etwa 20 Jahre alt, nach den Colonien der Provinz Santa Fé ausgewandert. Als erkrankt kam er voriges Jahr in den Spital zu Rosario, von wo aus er nach Hause schickte. Sein Vater existirte licher, und der seinen Sohn nicht mehr in Rosario, noch kann er seinen Anteil alt ausfindig machen. Er nimmt nun das Mittel der Offenheitlichkeit in Anspruch und ersucht diejenigen Personen, welche über Charles Chapuis Auskunft erwünschen können, die Redaktion des „Argent. Boten“ davon zu benachrichtigen.

Dampfschiffahrt zwischen

SANTA-FÉ und SAN XAVIER

Der bekannte u. - Quinto - hat seine alten schen Dampfer - Fahrten wieder aufgenommen und hält an folgenden Zwischenstationen:

San José -- Santa Rosa -- Cayasta -- Helvecia -- Colonia Cullen.

Abfahrt jeden 1. u. 15. des Monats.

Passagepreise:

nach San José	2 SFls.
" Santa Rosa	4 "
" Cayasta	7 "
" Helvecia	8 "
" Colonia Cullen	10 "
" San Xavier	12 "

Nacheres beim Agenten.

Manuel Parma.

Postfahrten

zwischen

Esperanza und Santa-Fé.

Mitne Fahrten in einem sehr bequemen Omnibus finden zwei Mal wöchentlich statt.

Abfahrt von Esperanza jeden Montag und Freitag, früh Morgens.

Abfahrt von Santa-Fé jeden Dienstag und Samstag, Nachmittags 2 Uhr.

Heinrich Senn, Postfahrer.



Die Buchdruckerei des „Argentinischen Boten“

fertigt

allerlei Druckarbeiten

in deutscher, franz. und spanischer Sprache

Rechnungs- u. Quittungsformulare,
Statuten, Circulars, Etiquetten,
Speisekarten, Wechselseitige.

Alle Arbeiten werden korrekt und sauber ausgeführt, bei maessigen Preisen.

General-Gesellschaft

für See-Transporte per Dampfschiffe.

Französische Paketpost

Regelmässige Fahrten zweimal monatlich

vom

Bio de la Plata

nach

Barcelona

Marseille

Genua

Neapel

Abfahrt der Dampfer:

La France am

und

Savoy am 19. März

Grosse Preisermässigung; Dauer der Segreise 24 Tage. Es werden Billets für d'Eu- und Hiercuse mit Rabatt ausgegeben.

Näheres über Schiffsfahrten und Passagen erfährt man bei der GENERAL AGENTUR, Calle Piedras 21, oder bei der SUCURSALE, Calle Reconquista 13½.

Postfahrten

zwischen

San Carlos und Santa Fé

Abfahrt von San Carlos: Montags und Freitags bei Sonnenaufgang.

Abfahrt von Santa Fé: Dienstags und Samstags um 12 Uhr Mittags.

Die Unternehmer.

ALFREDO ALLEMOS

SANTA-FÉ

tagentur, und Commissions-Geschäft

Versteigerungen

Regulierung rechtlicher Angelegenheiten
et cetera.



Der Brustsyrup

des

DOCTOR WETZLER

für die Heilung des Hustens unders Hal- und Brustkrankheiten. Sicheres Vorbeugungsmittel gegen die Schwindsucht, ist vorzuehig.

**In allen Apotheken und Droguerien
der Argentinischen Republik.**

Deutsche Buch- und Kunstabhandlung

von
ERNST NOLTE, (R. Th. Nepp successor) in BUENOS AIRES
Calle Cangallo No. 95 -- Casilla No. 511.

Besorgung von Zeitungen und Zeitschriften von Europa, zweimal, zuweilen dreimal im Mount zu liefern. — Frankatur von Briefen nach allen Theilen der Erde mit allen deutschen, englischen und französischen Dampfern. — Besorgung von Aufträgen aller Art, Spedition von Gegenständen nach Europa, sowie von Europa nach den Provinzen. — Reiches Lager von Büchern zur Unterhaltung und Befehlshabung, wie für Kinder jeden Alters. — Schreibs- und Zeichenmusterbücher jeder Art. — Grosses Sortiment von Bildrahmen in den verschiedensten Grossen und Preisen. — Echte Wiener Merschaum-Tabschiffen und Gigaresspitzen, complete deutsche Pfeifen, lange und kurze. — Verschiedene Sorten Rauch- und Schnupftabak. — Spielkarten, deutsche, schweizer und französische. — Prachtvolle Holzschnittwachen aus den ersten Werkstätten Deutschlands für die verschiedensten Zwecke und zu allen Preisen. Baumschmidt's Lebenswecker mit Ost und Anweisung in spanischer und deutscher Sprache.

Unfehlbares Mittel gegen die Krätze der Schafe

mittels Anwendung des schwefelhaltigen Tabakessences zubereitet von

Gebr. A. DEMARCIH y Ca.

BUENOS AIRES — MONTEVIDEO — ROSARIO.

Dieses unfehlbare Mittel wurde schon von Herrn Wilfred Latham in seinem 1866 in London erschienenen Werke, betitelt: „Handel und Gewerbe der La Plata Staaten“, Seite 71 n. 72, anempfohlen. Seit dieser Zeit hat aber dieser theoretisch gebildete und praktischerfahrene Mann, welcher unablässig der Vervollkommenung der Schafzucht seine Aufmerksamkeit gewidmet und dessen Erfolge die Viehhörner der Argentinischen Staaten zu würdigen wissen, so günstig über unser Fabrikat sich vernommen lassen, dass wir uns ermutigt fühlen, durch erste Studien und vervollkompte Apparate in unserm Laboratorium, die Kraft unseres Heilmittels zu erhöhen, so dass diese jetzt die dreifache Wirkung hat. Mit vollem Recht kann nun dasselbe als das wirkunstreichste, sicherste und wohlfeilste Mittel gegen die Krätze der Schafe empfohlen werden. Trotzdem ist die Preiserhöhung nur gering. Jede Flasche unseres schwefelhaltigen Tabakessences ist in eine Gebrauchs-Anweisung eingewickelt. Für diejenigen aber, welche die von Herrn W. Latham empfohlene Methode vorziehen, haben wir sie aus seinem oben angeführten Werke besonders ausgesogen und ins Spanische übertragen. In allen Apotheken vorzuehig. Jedoch bemerken wir, dass die Portion Wasser, welche er angibt, verdreifacht werden muss, weil unser Präparat, wie bereits bemerkt, die dreifache Kraft erreicht hat.

Das Gasthaus

„Zur deutschen Eiche“

in

ROSARIO

befindet sie nun in der Calle Entre-Ríos Nr. 26, nach dem Bahnhofe. Es empfiehlt sich den Kolonisten und dem geehrten Publikum der Gastgeber, der alte bekannte

Josef Preis

Neue Fahrten der Dampfschiffe

„Capitan“ Ankunft Montags, Abfahrt Dienstags.

„Lujan“ Ankunft Donnerstags, Abfahrt Samstags.

Stunde der Abfahrt 2 Uhr Nachmittags.

Santa Fé 4. Februar 1875.

Manuel Parma, Agent.

Wohnungs-Veränderung

RELOJERIA DEL PROGRESO

Ich habe mein Geschäft eine Quadra südwärts an der nemlichen Strasse, in das Haus des Hrn. San Martin verlegt und empfehle mich zu geneigtem Zuspruch Julio Béguin, Uhrmacher.

LITOGRAPHISCHE ANSTALT

Eduard Fleuti in Rosario

89 — Calle Adriana — 89

empfiehlt sein gutergerichtetes Etablissement dem geehrten Publikum. Eine Maschine neupress und in grosser Auswahl direkt von Europa hexogenem Papiere, Cartons &c. erlauben mir schnelle und gute Bedienung zu außerst billigen Preisen zu verschicken.

Allen Einwanderern

zur Nachricht,

dass die General-Einwanderungs-Behörde allen ankommenden Einwanderern und deren Gepäck

Freie Landung

gewährt, wenn diese Vergünstigung seitens der Einwanderer bei dem Landungsbeamten, der jedes ankommende Schiff zu diesem Zwecke besucht, nachgesucht wird. Es wird daher dem ankommenden Einwanderer gerathen, sein Gepäck nicht eher in einen Landungskahn bringen zu lassen, bis er ein

Freibillet

von dem betreffenden Beamten erhalten hat und ihm der Kain, der ihn und sein Gepäck zu landen hat, bezeichnet wird. Ein solches Freibillet verpflichtet den betreffenden Schifför, den Einwanderer und sein Gepäck an der Landungsbrücke abzusetzen, ohne dass er von demselben eine Bezahlung irgend einer Art beanspruchen darf. Jeder Einwanderer kann, sobald er gelandet ist, sich mit seinem Gepäck anliegen, wohin er will, er ist vollständig sein eigener, freier Herr. In seinem Interesse jedoch ist ihm anzurathen, dass er sich nach dem

EINWANDERER-ASYL

S. Corrientes-Strasse - 8

begebe, woselbst er für die Dauer von 8 Tagen

Freie Kost und Logis

rechthat, vorangssoft, dass er diese Begünstigung innerhalb 48 Stunden nach seiner Landung nachsucht; den Transport des Gepäcks nach dem nur wenige Schritte von der Landungsbrücke entfernten Einwanderungs-Asyl hat der Einwanderer selbst zu besorgen. Jeder Einwanderer, welcher sich in die Register im Einwanderungs-Asyl tragen lässt, erwirbt sich dadurch das Recht

auf freie Reise nach irgend einer der an den Flüssen Paraná und Uruguay gelegenen argentinischen Hafenstädte, oder nach irgend einer Stadt oder Ortschaft im Innern der Argentinischen Republik, wo sich Eisenbahnstationen befinden.

Das amtliche, von der Einwanderungs-Behörde abhängende

Arbeits-Nachweisungs-Bureau

25 de Mayo-Strasse No. 120½

übernimmt es, jedem, der es begeht, Arbeit oder Anstellung nachzuweisen, ohne dass der Nachsuchende zu irgend welcher Gegenleistung verpflichtet wäre.

Die Central-Einwanderungs-Behörde macht die Einwanderer noch ganz besonders darauf aufmerksam, dass sie immerfort ihr eigener Herr bleiben. Sie können, falls sie in dem Einwanderungs-Asyl Herberge genommen haben, dasselbe verlassen und sich begieben, wohin sie nur wollen; den Einwanderer wird keine andere Verpflichtung auferlegt, als die, während ihres Aufenthalts im Asyl das innere Reglement dieser Anstalt zu befolgen.

Buenos Aires, im Januar 1874.

Der Chef der Einwanderungsbehörde

Juan Dillon.